

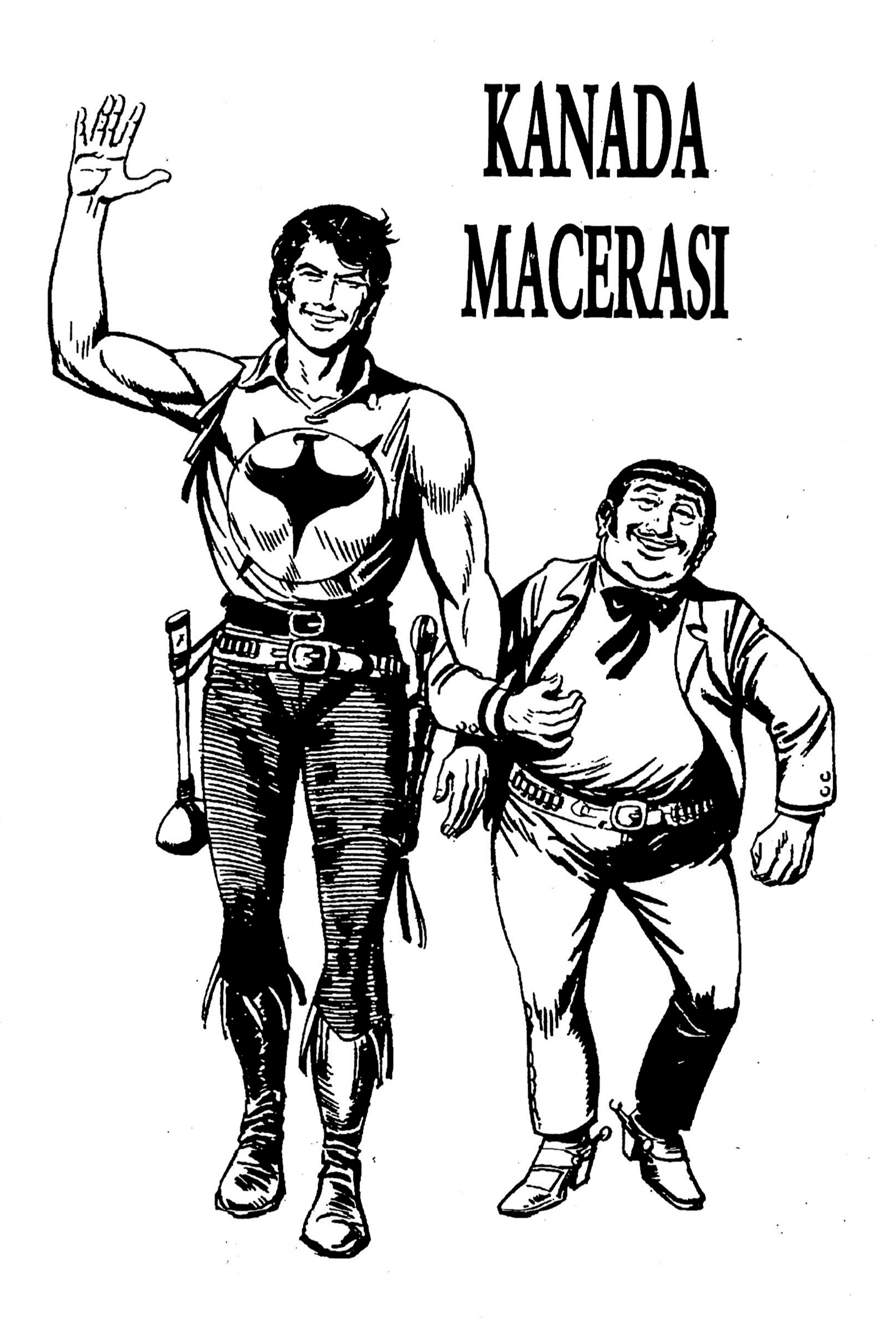
TANRILARIN OYUNU • ÖLÜM MELEĞİ
CİNLER PRENSİ • KANADA MACERASI

Maceraperest çizgiler

Efsanevi ZAGOR Maceraları: 3

BONELLI COMICS

KANADA MACERASI



Kanada Macerası (2000)
Öykü ve Senaryo: Mauro Boselli
Çizim: Carlo Marcello

KANADA MACERASI

YAZAN: BOSELLI
ÇİZEN: MARCELLO

KANADA, RUPERT'S LAND (*). BİR İLKBAHAR SABAHI...

(*) BUGÜNKÜ MANITOBA.






İMKÂNSIZ! RÜZGÂR TERSTEN EŞİYOR!..
BEYAZ BAŞLI BİZON, SÜRÜNÜN LİDERİ!.. BURADA OLDUĞUMUZU BİLİYOR!


LANET OLSUN!.. İLK BİZON AVIM BU BENİM... KARŞIMA ÇIKA ÇIKA EN ZEKİ BİZON ÇIKIYOR!
SUS, DUNCAN!.. GİDELİM!






BİRAZDAN BAŞLIYORUZ, DEĞİL Mİ, THAYENDA?.. ÇOK HEYECANLIYIM!
BENİM YAKINIMDA DUR VE SAKIN KORKMA!..


ŞU ANA KADAR ÇOK İYİYDİN, GENÇ BEYAZ!.. ÇİMENLERİN ÜZERİNDE BİR MOHAWK GİBİ SES ÇIKARMADAN SÜRÜNDÜN!
ÖYLEYSE UMARIM BANA DA BİR METİS GİBİ BİZON AVLAMAYI ÖĞRETİRSİN!.. MOHAWKLAR ÖĞRENEBİLDİYSE, SELKIRK'LÜ MCGILLIVRAY NEDEN ÖĞRENEMESİN?




ORADALAR MI?
EVET, SABİNE! ŞU TEPENİN ARDINDALAR!
YÜZLERCE!


LES BISONS SONT LÀ!


METIS!.. COMMENCEZ!


YAAAH!...


AYYEHH!
YYYIIIAAAHHH!
RRUMMMBLE
RRUMBLE
RRR


METISLERİN BİZON AVINA BÖYLESİ HANTAL ARABALARLA ÇIKMASININ NEDENİNİ HİÇBİR ZAMAN ANLAYAMAMIŞIMDIR!
BİRAZDAN GÖRÜRSÜN!


ARABALARDAN YAYILAN GACIRTILAR HAYVANLARI ÜRKÜTÜR... KAÇIŞMAYA BAŞLADIKLARINDA ONLARI YAKALAMAK ÜZERE HAREKETE GEÇERİZ!


EVENTAIL!.. (*)
(*) YELPAZE BİÇİMİNDE AÇILIN!


NELER GÖRÜYORUM! FRANSIZCA KONUŞAN BİR MOHAWK!


KABİLEDEN BİRİ OLMAK İSTİYORSAN SEN DE ÖĞRENMELİSİN, DUNCAN! ŞİMDİ ÇOK DİKKATLİ OL!


YAEHHIII !
İŞTE SÜRÜ!


RRUUMMBBBLEE


BANG




BANG
BANG
YYAEEEAHH!
BANG
RRUUMMBLEE


FAIS TON BOULOT, MA JEANNE! (*)
BANG
(*) GÖREVİNİ YAP, JEANNE!

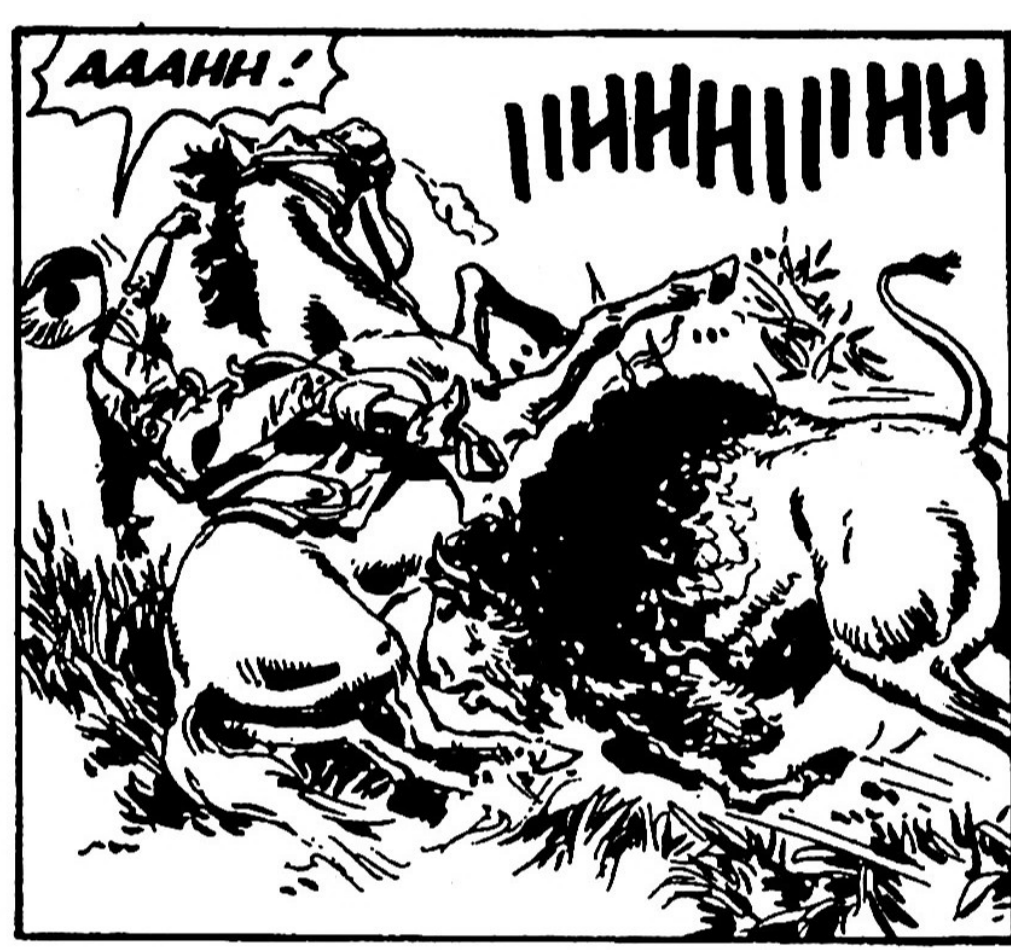

ZIP


HURRA!.. İLK BİZONU VURDUM, THAYENDA!
AFERİN, DUNCAN... ARTIK GERÇEK BİR METİS'SİN!


BANG
BANG


BANG
RRRUMMBBLE
BANG
BANG


?!

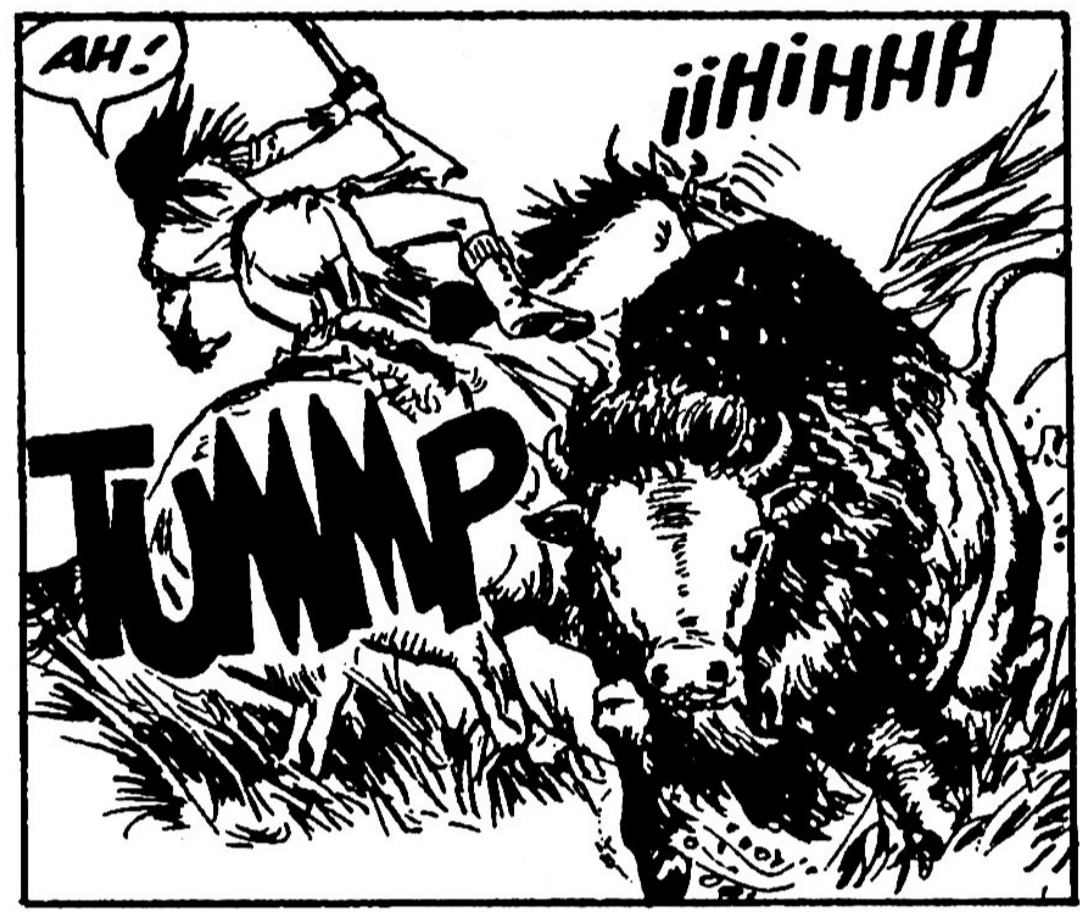

AAAHH!
IIHHHIIIHH


RRUMBLE


HEY! ŞURA-DAKİ SENİN SÜRÜ BA-ŞI!
WOAH!


DİKKAT ET, SABINE!
?


SAINTE VIERGE!


AH!
¡¡HiHHH
TUMMP

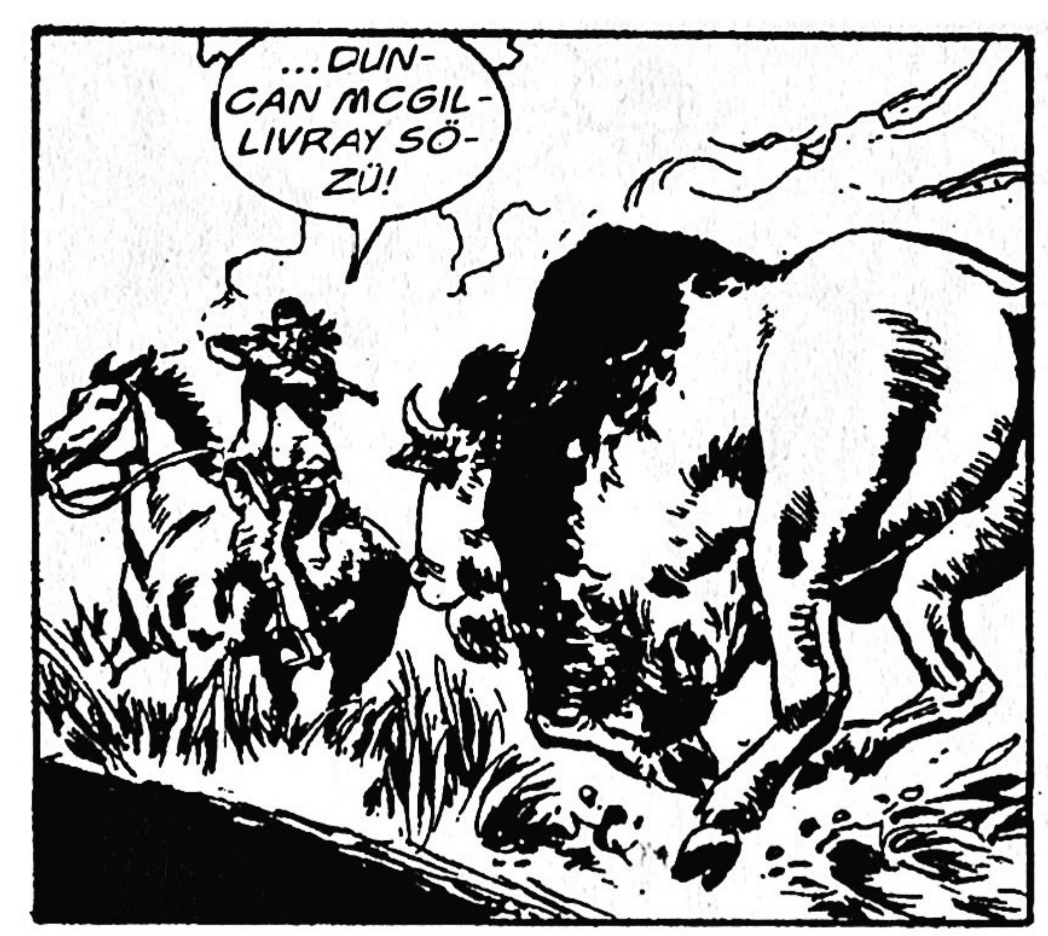

SABINE!
!


HAYIR!
RRRUMMBLEE


SIKI TUTUN!


WOAH! DİĞER KADINLARLA BİRLİKTE ARABADA BEKLEYEMEZ MİYDİN?
LOUIS BONHOMME'UN KIZI DİĞER KADINLARA BENZEMEZ! AMA TAM ZAMANINDA KURTARDIN BENİ, KOCACIĞIM!

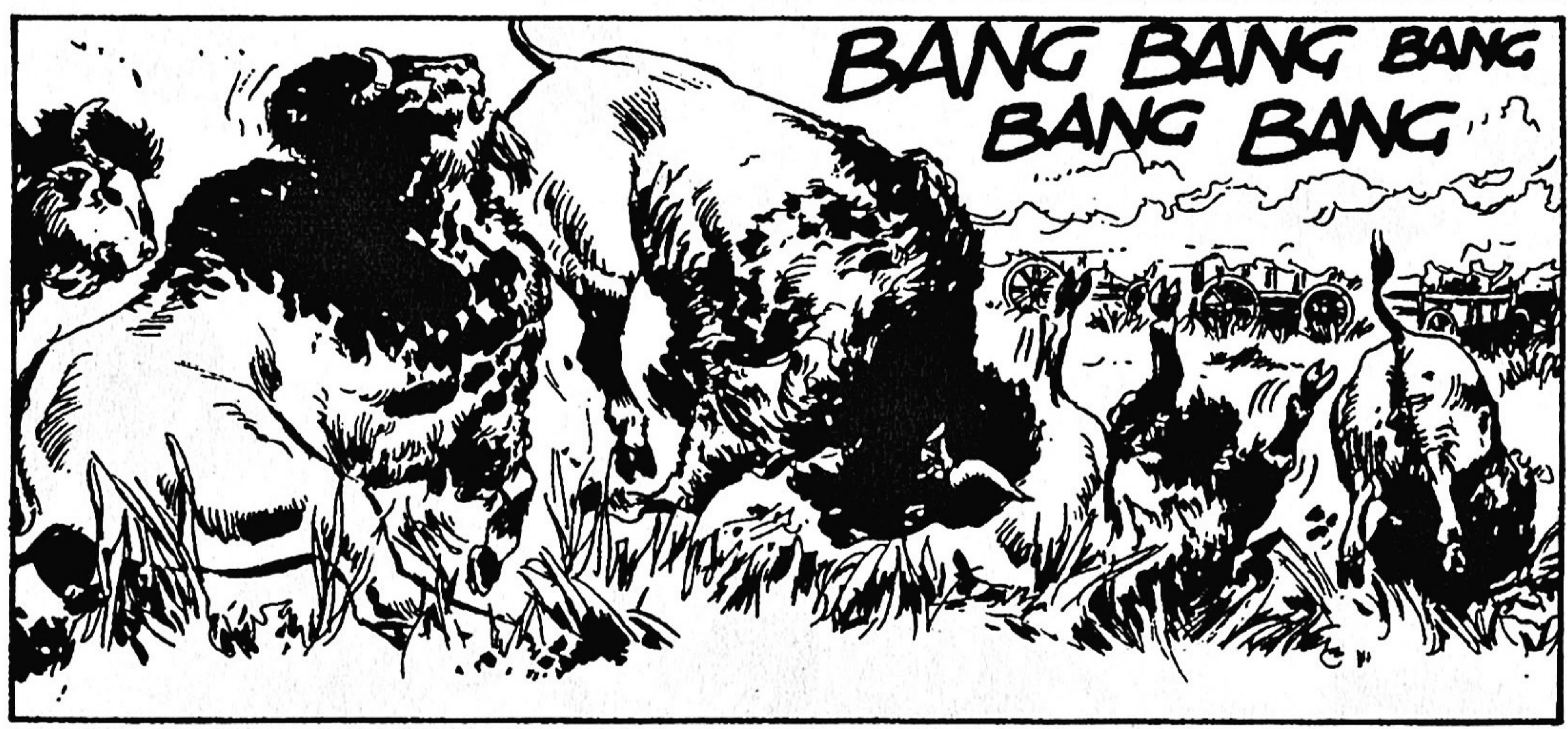

BEYAZ KAFAYLA BEN İLGİLENİRİM!..


...DUN-CAN MCGIL-LIVRAY SÖ-ZÜ!


BANG


ILS ARRI-VENT!


TWANG
BANG BANG
BANG BANG
BANG
BANG
BANG


BANG BANG BANG
BANG BANG




SÜRÜ BAŞINI SEN VURDUĞUN İÇİN POSTU DA SENİN OLACAK!
MUHTEŞEM!


O POSTU SENİN İÇİN SEVERİN YÜZDÜ, DUNCAN!..
TEŞEKKÜRLER, SEVERİN!


TOPRAKLARIMIZDAN AYRILMANIN NEDENİ BİR KIZILDERİLİ KIZI UNUTMAK İSTEMENDİ, DUNCAN...
EVET AMA GERİ DÖNDÜM ÇÜNKÜ DIŞARIDAKİ DÜNYAYI HİÇ SEVEMEDİM!..


ÖYLEYSE GERİ DÖNDÜĞÜNE GÖRE, SEVERİN'LE EVLENEBİLİRSİN!... BENİM KUZENİMDİR!
ÖNERİNİ CİDDİ CİDDİ DÜŞÜNECEĞİM!


SABINE!.. KADINLAR TOPARLANIYOR! GÜNEŞ BATMADAN YOLA ÇIKMIŞ OLMAMIZ GEREK!..
?!


AMA BUGÜN AV ÇOK BEREKETLİ GEÇTİ!.. BİR GECE DAHA KALSAK VE AVLANABİLDİĞİMİZ KADAR AVLANSAK...
DEDİĞİMİ İŞİTMEDİN GALİBA! BURADA YALNIZ DEĞİLİZ!


NASIL?!..
ÇEVREDE BAŞKA AVCILAR DA VAR!


THAYENDA DA YAŞLI SÜRÜ BAŞINA BENZİYOR! ALTINCI HİSSİ FAZLA GELİŞMİŞ!.. ARKADAŞI, BALTALI İLAH ZAGOR'DAN GEÇMİŞ OLMALI!..


İNANMIYORSAN, BENİMLE GEL, DUNCAN!
TAMAM!


ÇEVREYE BİR GÖZ ATACAĞIZ! BU ARADA DÖNÜŞ HAZIRLIKLARIYLA İLGİLEN!
PEKİ!


BİRAZ GÜNEY-
DE, KANADA
TOPRAKLARI
BİTİYOR!
BİLİYORUM! SONRA-
SINDA BİRLEŞİK DEV-
LETLER SINIRI VE DA-
KOTA TOPRAKLA-
RI VAR...


BAZEN, BİZON SÜ-
RÜLERİ TAM SINIR BÖL-
GESİNE GELİYOR... ON-
LAR İÇİN SINIR OLMADI-
ĞINDAN AVCILAR ZAMAN
ZAMAN SINIRI GEÇ-
MEK ZORUNDA
KALIYOR...


AMA BİZİM GEÇ-
MEDİĞİMİZE EMİ-
NİM. ŞU ANDA
HÂLÂ RUPERT'S
LAND BÖLGESİN-
DEYİZ! BRİTANYA'
YA AİT TOPRAK-
LARDA!
AMA BU SÜRÜ GÜNEY-
DEN GELİYOR...HAYVAN-
LAR, BEYAZ ADAMIN ÇİZ-
DİĞİ SINIRLARDAN
ANLAMAZ!


SIOUXLAR!


OGLALALAR... BEYAZ KANAT'IN KABİLESİ!
MUHTEŞEM GÖRÜNÜYORLAR! DAHA ÖNCE HİÇ GÖRMEMİŞTİM...


MUHTEŞEM SAVAŞÇILARDIR... AMA AYNI ZAMANDA BÜYÜK RUHUN YARATTIĞI EN TEHLİKELİ SAVAŞÇILARDIR!


NE YAPACAĞIZ, THAYENDA? KALABALIK DEĞİLLER...
BUNLAR YALNIZCA ÖNCÜLER!


HAYDİ! KAMPA DÖNÜYORUZ!
ONLARLA ÇARPIŞMADAN DÖNERSEK BİZ METİSLER HAKKINDA NE DÜŞÜNÜRLER?


?
BİLGE OLDUĞUMUZU! ETRAFINA BAK, MON AMI!


HER YERE YAYIL-MIŞLAR!
TAN-RIM!


YYYYAAAHH!


YAEHHHI!
YAAHHH!


YAAAEEHHI!
TWANNG
BANG


AAHH!


AFERİN, DUNCAN!
İŞ İŞTEN GEÇTİ AMA, BİR ŞEY SORAYIM...
SWISSH
SWISSH


...BURADA OLDUKLARINI NASIL ANLADIN?
KOYOTELERDEN!..
BANG


GÜNEY TARAFINDAKİ LEŞLERİN ÇEVRESİNDE DOLANAN KOYOTELER KAÇIŞMAYA BAŞLADI. BAŞKA İNSANLARIN GELDİĞİNİ HİSSEDİP ARADA KALMAK İSTEMEDİKLERİ İÇİN UZAKLAŞMAYI TERCİH ETTİLER!
?


ONLARI KAMPTAN UZAK TUTMALIYIZ!
ENDİŞELENME! SABINE VE DİĞERLERİ SİLAH SESLERİNİ İŞİTMİŞ...

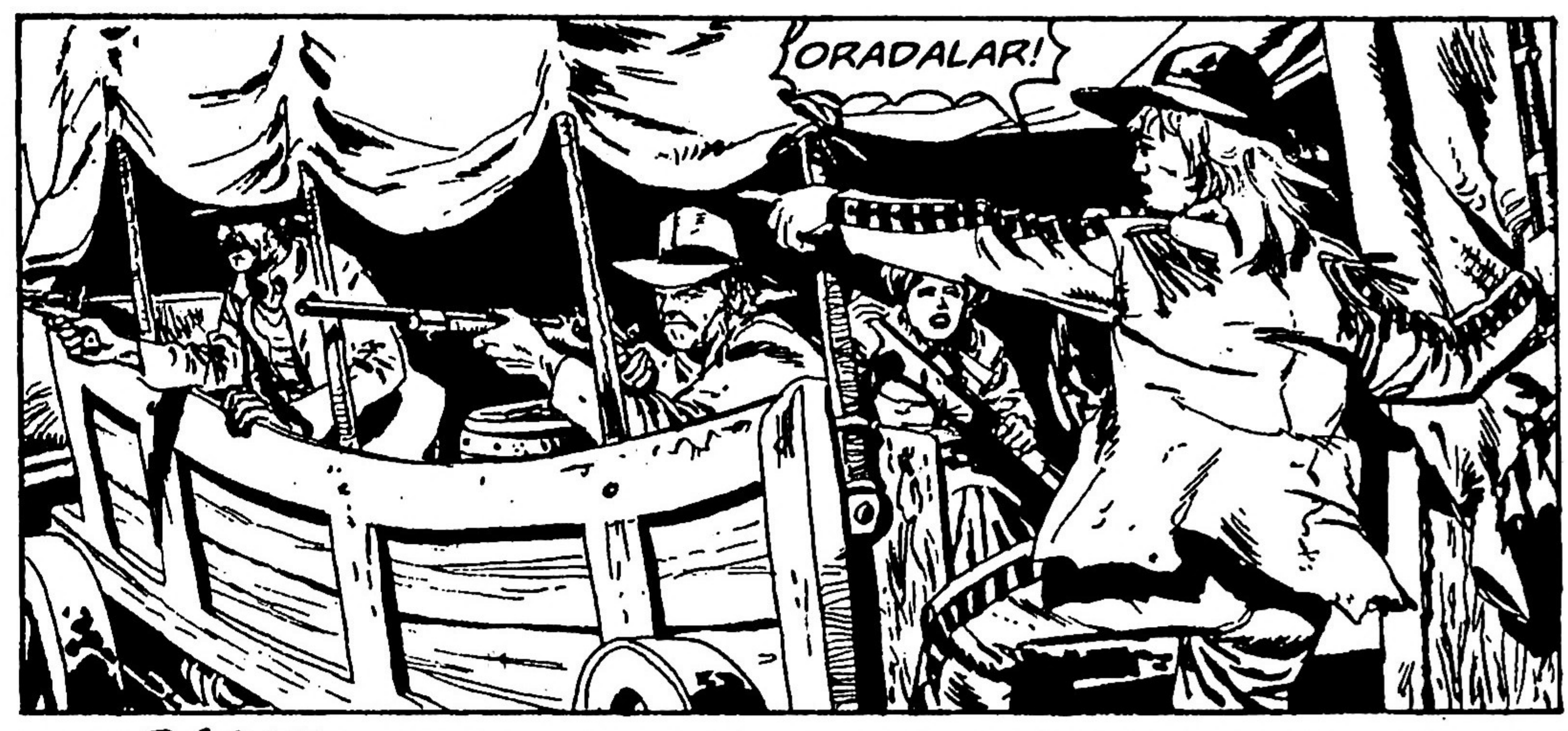

...VE GEREKEN ÖNLEMLERİ ALMIŞLARDIR!
!


YAAHH!


HEPSİ BURADA... GEÇİDİ KAPAYIN!


ARABALARLA BİR ÇEMBER YAPMIŞLAR. AKILLICA!
MELEZ KARDEŞLERİM KIZILDERİLİLERİN VE BEYAZLARIN BÜTÜN NUMARALARINI İYİ BİLİR!


GELİYORLAR! ATEŞ ETMEYE HAZIR OLUN!


ORADALAR!


BANG
BANG BANG
BANG BANG
BANG


AAHH!
AAH!
IHIHHHIH


BANG BANG BANG BANG BANG BANG

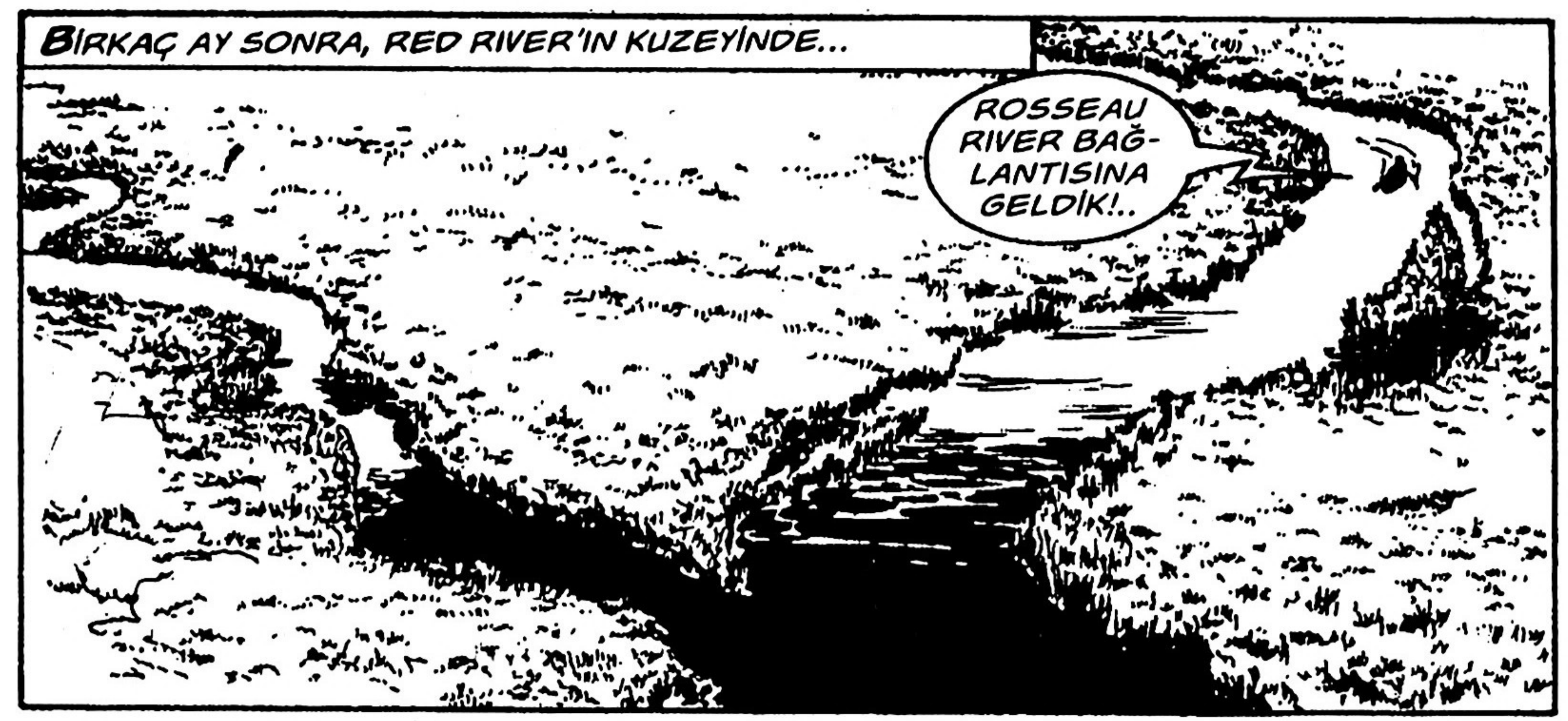

AYEEAAHHII !


KADINLARIMIZ YİNE AĞLIYOR... METİSLER YÜZÜNDEN İKİ HAFTADIR İZLEDİĞİMİZ SÜRÜYÜ KAYBETTİK!


METİSLER GERÇEK KIZILDERİLİ BİLE DEĞİL... DAMARLARINDA WASICHU (*) KANI DOLAŞIYOR... BU YENİLGİDEN SONRA REİSLİĞİ SÜRDÜREMEM!
GÜRÜLTÜLÜ ARABALARININ İÇİNE SAKLADIKLARI GÜRLEYEN ÇUBUKLARI SAYESİNDE BİZİ YENDİLER, BEYAZ KANAT!..
(*) DAKOTA DİLİNDE, BEYAZ ADAM.


AMA GELECEK SEFERE ONLARI ZAFERE YİNE SEN GÖTÜRECEKSİN!.. O YARI BEYAZ ADAMLAR BİZON AVLAMAYA DEVAM EDEMEYECEK ÇÜNKÜ HEPSİNİ ÖLDÜRECEĞİZ!
RÜYANDA GÖRDÜĞÜN GİBİ Mİ?


O RÜYA BİR MESAJDI... BİR KIŞ GÜNÜ, GÖKTEN ÖLÜMSÜZ BİR KOMUTAN, BİR TANRI İNİYOR VE BÜYÜK DÜZLÜKLERDEKİ BÜTÜN KIZILDERİLİLERİ BEYAZLARA KARŞI BİR ARAYA TOPLUYORDU!..


BIRKAÇ AY SONRA, RED RIVER'IN KUZEYİNDE...
ROSSEAU RIVER BAĞLANTISINA GELDİK!..


TRADING POST ŞURADA!.. YAŞASIN! ARTIK BU LANET NEHİRDE İLERLEMEK ZORUNDA DEĞİLİZ!


BU KANONUN İÇİNDE RAHATSIZ BİR BİÇİMDE OTURMAKTAN SIRTIM MAHVOLDU!
HİÇ ŞİKÂYET ETME!


SEN HİÇBİR ŞEY YAPMADAN OTURDUN! TONKA VE BEN BİR DE KÜREK ÇEKMEK ZORUNDA KALDIK!
!
WOAH! VE KANODA SENİN GİBİ BİRİ OLDUĞU İÇİN NORMALDEN DAHA FAZLA YORULDUK!..


KANO BATMADAN BURAYA GELMİŞ OLMAMIZ BİLE BİR MUCİZE!
CARAMBA Y CARAMBITA!


KASLARINIZ DAHA GÜÇLÜ YA, TEK BİLDİĞİNİZ KALP KIRMAK VE ALAY ETMEK! GÜÇLÜ OLMAYABİLİRİM AMA ZEKAM VE SEVİMLİLİĞİM BANA YETER!


BENCE ASIL ÖNEMLİ ÖZELLİĞİN O KOCA GÖBEĞİN!
LAF!.. DARKWOOD'DAN YOLA ÇIKTIĞIMIZDAN BERİ KURUTULMUŞ ET VE PEMİKANDAN BAŞKA BİR ŞEY YEMEDİK! EPEY KİLO VERMİŞİMDİR!


MANİTU AŞKINA! KİLO VERDİĞİNİ HİÇ SANMIYORUM! KANO SUYLA BİR GİDİYOR!
SEN ÇOK MU HAFİFSİN, KAS YIĞINI MOHAWK?


TRADING POST'A GELDİĞİMİZE GÖRE NEFİS ŞEYLER YİYEBİLİRİZ! UMARIM BİZON ETİ VARDIR!.. AYI SALAMINA DA RAZIYIM!
HAYAL KIRIKLIĞINA UĞRAMANI İSTEMEM, ÇİKO...
ROSEAU JUNCTION
TRADING POST


...AMA TRADING POST TERK EDİLMİŞ GİBİ GÖRÜNÜYOR...
!


DUMAN BİLE TÜTMÜYOR!
ROSEAU JUNCTION TRADING POST


UHM!.. AMA BU SONBAHAR AYAZINDA ATEŞ YAKMIŞ OLMASI GEREKMEZ MİYDİ? OCAĞIN DA YANIYOR OLMASI GEREKTİĞİNİ SÖYLEMİYORUM BİLE!


HERKES NEREDE?
BİRAZDAN ANLARIZ!


GELİN!


ÇEVREDE KİMSE YOK! HAKLIYMIŞSIN, ZAGOR! BURADA BİR TEK CANLI YOK!
MMM...


SEN DIŞARIDA BEKLE, TONKA!
GÖZÜMÜ DÖRT AÇACAĞIM!


NE OLDU ACABA?
KİMBİLİR?


KİMSE YOK AMA HER ŞEY YERLİ YERİNDE...
EV SAHİBİ YOK AMA BAŞIMIZIN ÇARESİNE BAKABİLİRİZ! DÖNDÜĞÜNDE DE BORCUMUZU ÖDERİZ.


ZATEN DOSTUMUZUN GELİŞİNİ BEKLEMEK ZORUNDAYIZ, DEĞİL Mİ, ZAGOR?
EVET, ÇİKO. BULUŞMA YERİ BURASIYDI...


HARİKA! HATTA BİRAZ GEÇ KALSA DAHA İYİ OLUR! BURADA BİZE BİRKAÇ GÜN YETECEK YİYECEK VAR. AÇ KALMA TEHLİKEMİZ YOK.


UN, DOMUZ YAĞI, KONSERVELER... IMMMH! ÇOK HOŞ BİR GÜN GEÇİRECEĞİZ GİBİME GELİYOR!.. BAKALIM, ARKADA NELER VAR?


GÜZEL, GÜZEL!.. KEÇİ VE BUFALO PEYNİRLERİ, AYI SALAMI, BİR KOL...


AAAHHH!
ÇİKO!


ZA... ZAGOR... SANIRIM ONU BULDUM... YANİ DÜKKÂN SAHİBİNİ...
VAY CANINA! BALTAYLA ÖLDÜRÜLMÜŞ... CESEDİ HÂLÂ SICAK!


NE OLDU İÇERİDE?
SAKİN OL, KARDEŞİM!.. ŞU AN BİR TEHLİKE YOK! AMA BİR CESET BULDUK!


TRADING POST ASİ KIZILDERİLİLERİN SALDIRISINA UĞRAMIŞ!
BİLİYORUM


NASIL..?!
GEL DE BAK!


İŞTE!
!
LANET OLSUN!

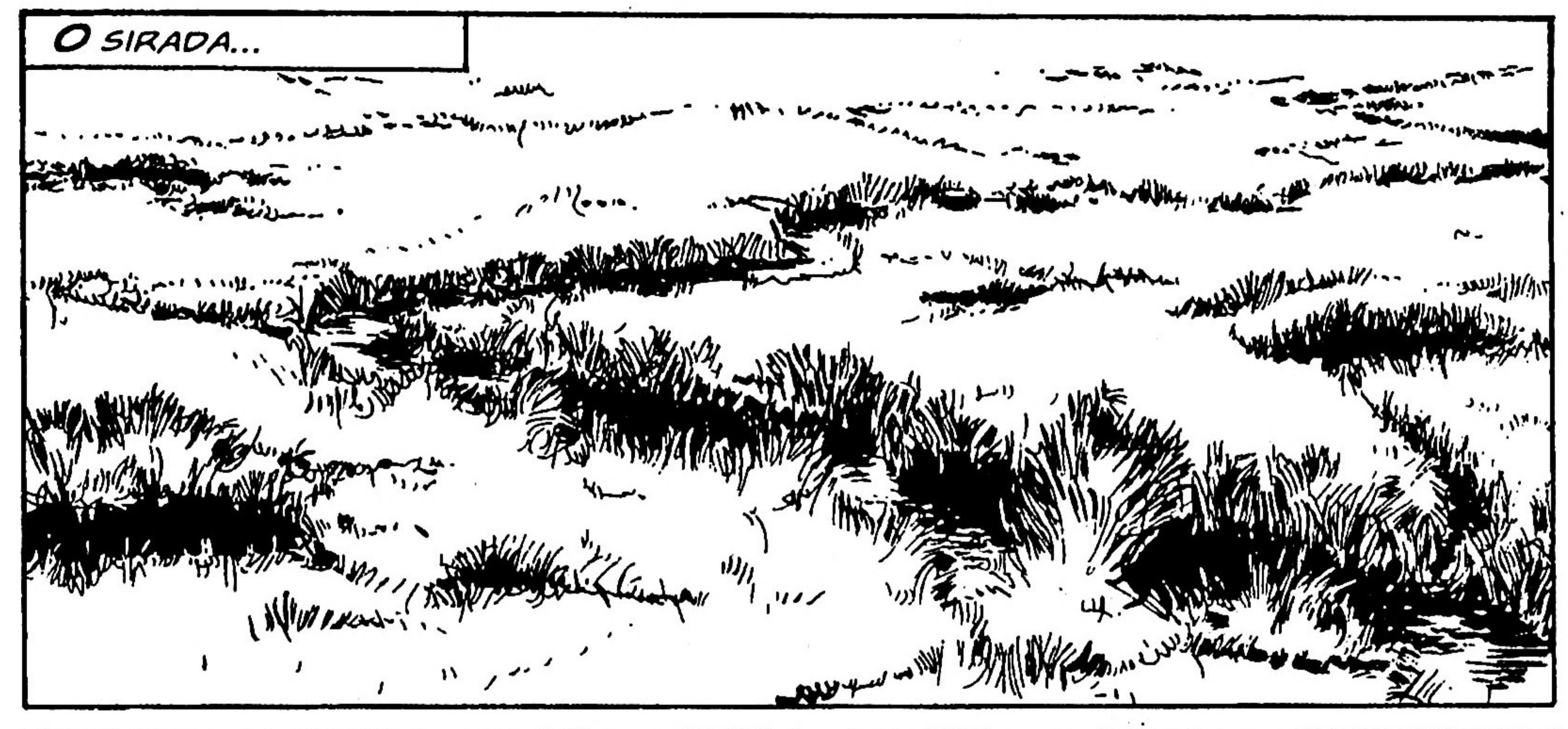

OKLARINDAN, HANGİ KABİLEDEN OLDUKLARINI ANLAYABİLİR MİSİN?
ŞU SİYAH ŞERİTLERİ DAHA ÖNCE HİÇ GÖRMEMİŞTİM... KUZEY BATIDAKİ KABİLELERDEN BİRİNE AİT OLABİLİRLER...


AMA DİĞERLERİNİN CREE OKU OLDUĞUNA EMİNİM.
CREELER! DOĞRU, HAKLISIN!


BU "KARDEŞLİK"E CREELER DE ATILMIŞSA DURUM SANDIĞIMDAN DAHA VAHİM OLMALI!..
BELKİ BÜTÜN CREELER DEĞİL, YALNIZCA KÜÇÜK BİR GRUPTUR! HER KABİLEDEN ZAFER PEŞİNDE KOŞAN DİK BAŞLI KİŞİLER ÇIKAR!


BELKİ ÖYLEDİR AMA THAYENDA BÜYÜK BİR TEHLİKE ALTINDA.
CESEDİ BUNLARIN ARASINDA YOKTU. BELKİ DE TRADING POST'A SALDIRILDIĞINDA BURADA DEĞİLDİ BİLE!


...YA DA BURADAYDI AMA SAKLANDI...
...YA DA ESİR EDİLDİ!
!


O SIRADA...








YAH!





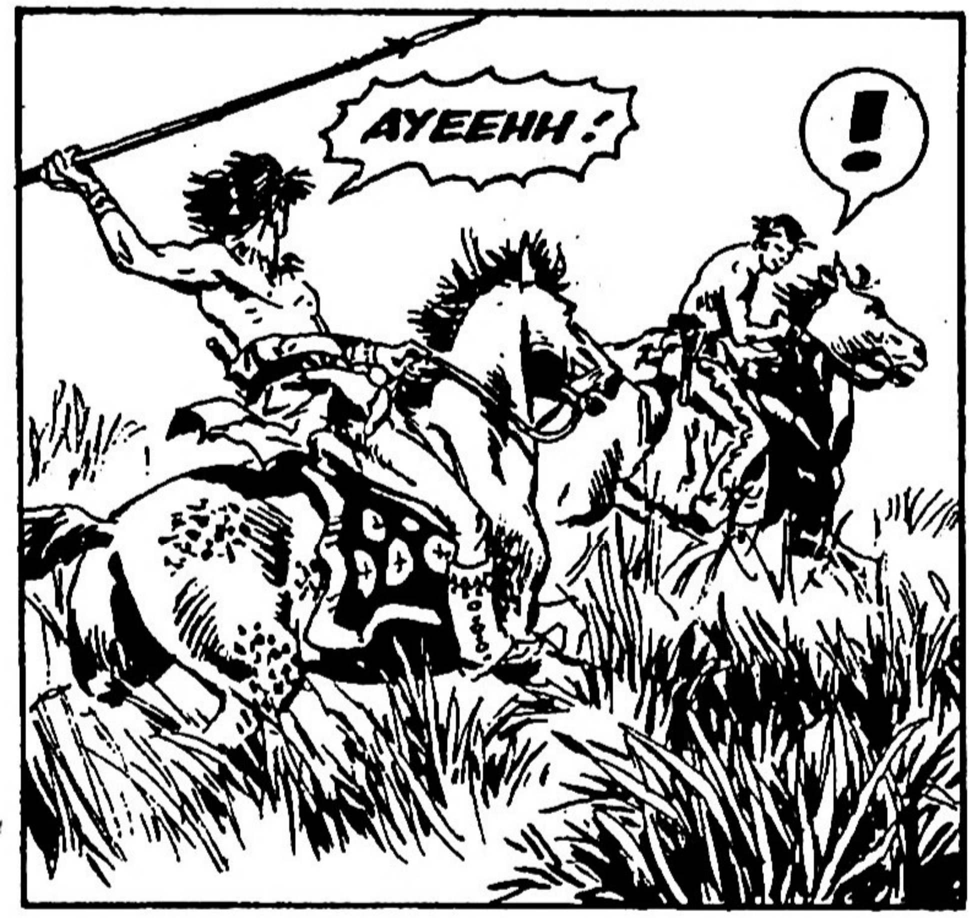





URRGH!
?!

YAAAHH!

MANİTU AŞKINA! ORADA!


AYEEHH!
!

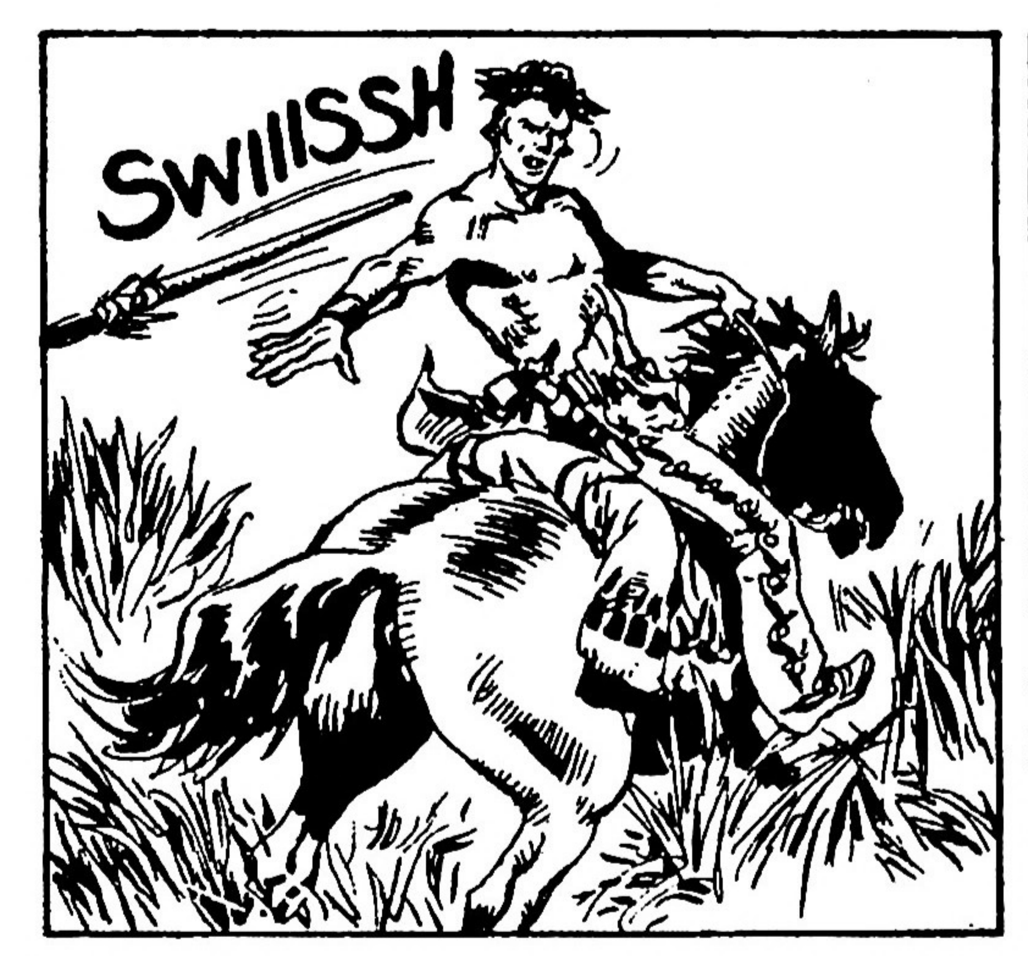

WOAH!


UH!
ÜZGÜNÜM, KARDEŞİM!


HAYDİ, KOŞ!

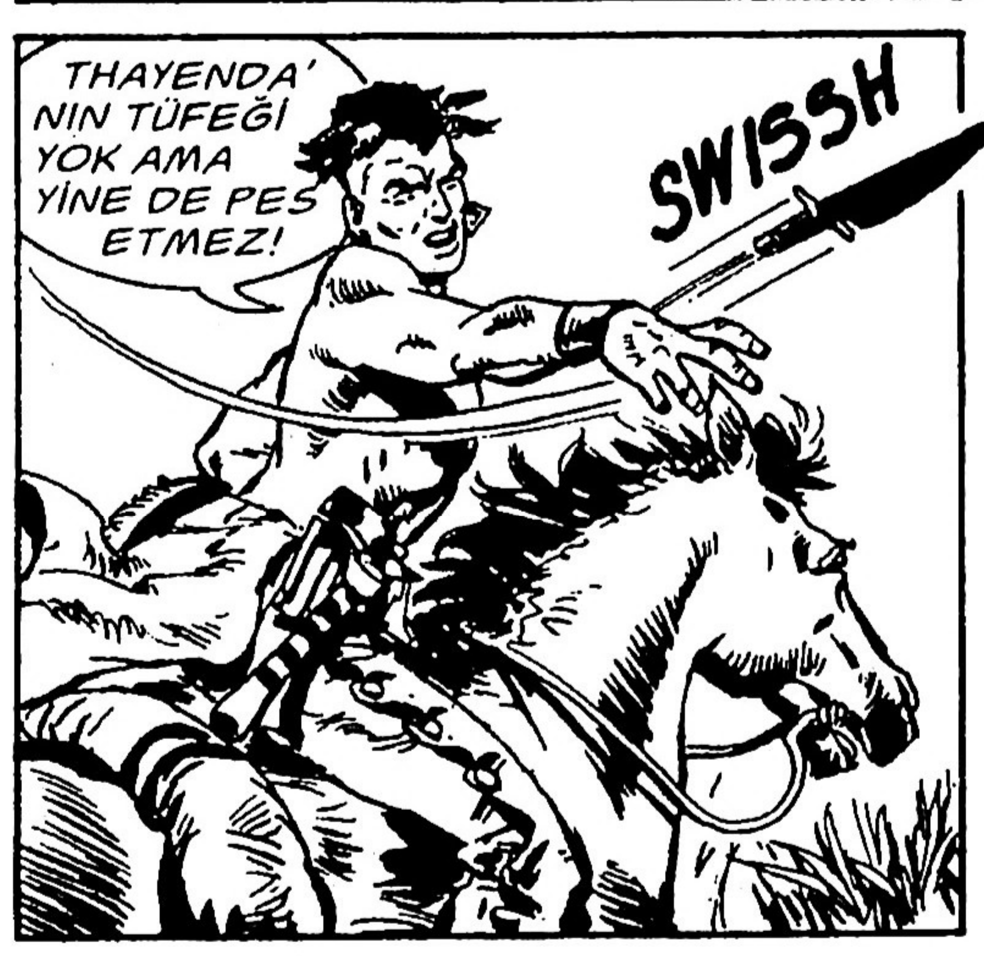

TWANNNG


SWISSSH
AH!
SWISSH

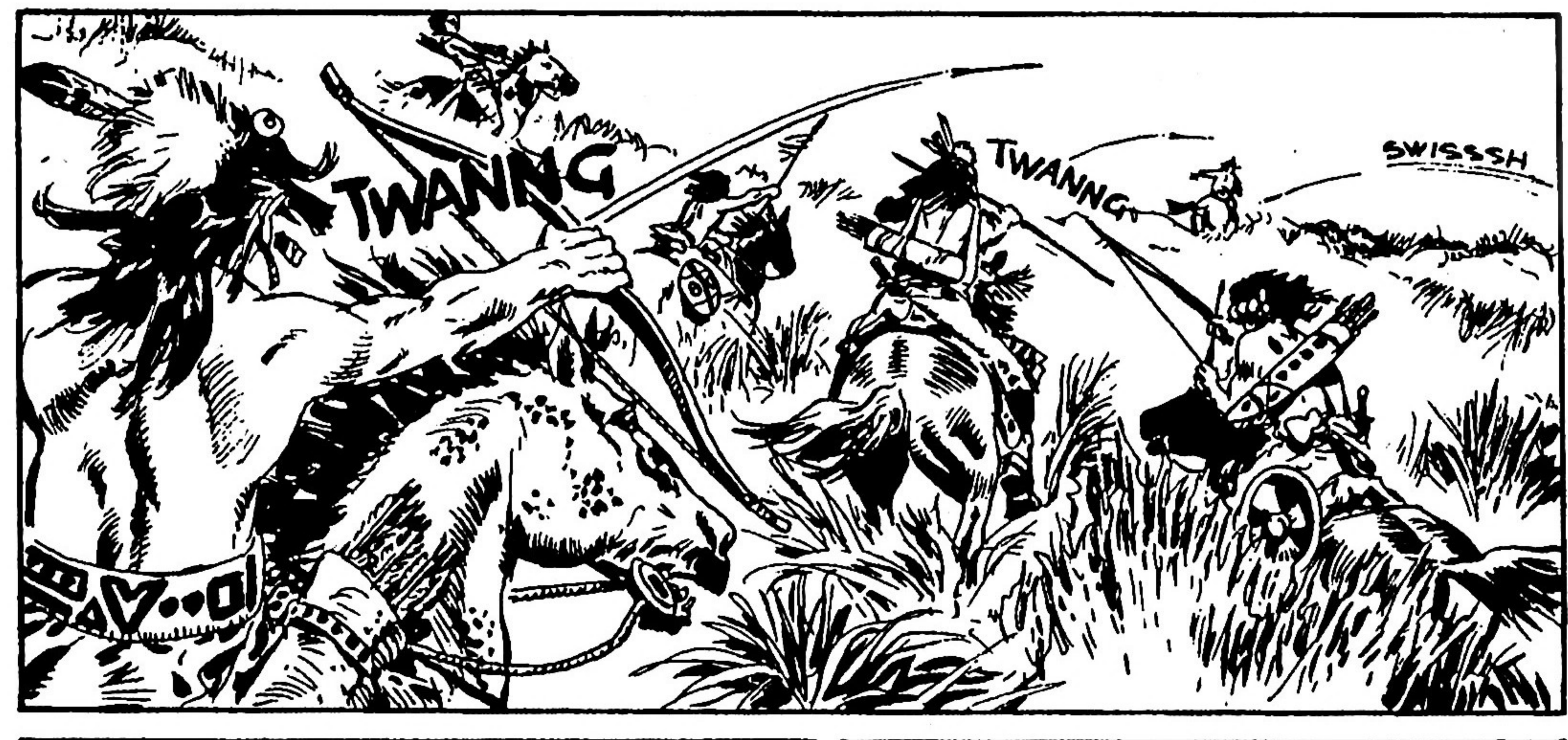

SWIIISSH

AAAGH!
!
SWACK

TWANNG

İNATÇI HERİFLER!
SWISSSH

THAYENDA' NIN TÜFEĞİ YOK AMA YİNE DE PES ETMEZ!
SWISSH

AAH!
ATINI VU-RUN!

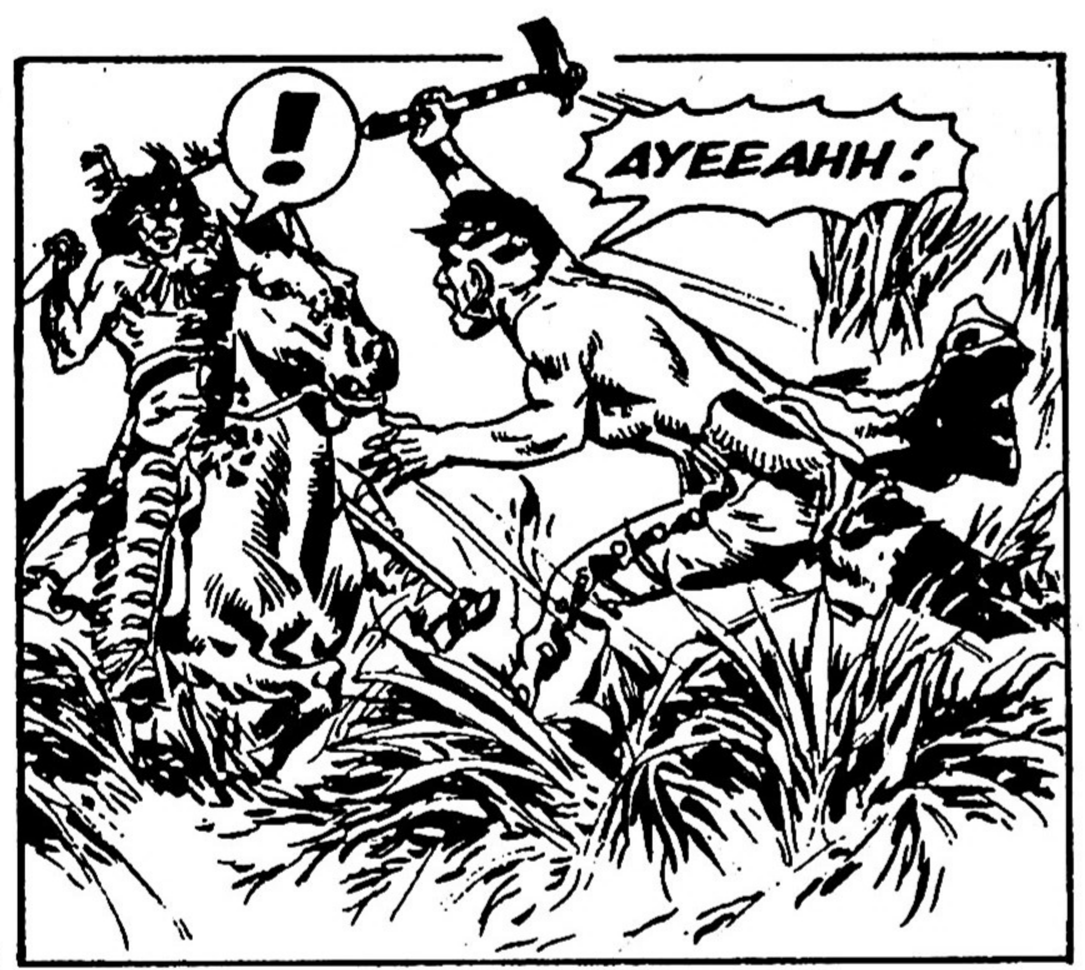

TWANNG
TWANNG
SWISSSH


SWACK
WOAH!
IHIHIIIH


SFRRAASSH


ALTI Kİ-
ŞİLER! DÖRT
CREE VE İKİ GROS
VENTRE! YANIMDA
YALNIZCA BAL-
TAM VAR!...


BIR MO-
HAWK KOLAY
KOLAY PES
ETMEZ!


!
AYEEAHH!


SWACK
AAHH!


AH!
SWISSH


TEHLIKELI BIRISIN, KÖPEK! AMA ARTIK KAÇAMAZSIN!
WOAH! METISLERDEN DEĞIL BU!
!


BİR MOHAWK'IM!.. DARKWOOD'LU BİR MOHAWK, KUZEY DÜZLÜKLERİNDEKİ ON KIZILDERİLİYE BEDELDİR!


BİRAZDAN GEBERECEKSİN, KÖPEK!
DUR!.. LAF OLSUN DİYE SÖYLEMİYOR. İÇİMİZDEN BEŞ KİŞİYİ ÖLDÜRDÜ!


GÜÇLÜ BİR SAVAŞÇISIN, MOHAWK!.. METİSLERİ BIRAK VE BİZE KATIL!. "KARDEŞLİK"E BAĞLI OLMAYAN KIZILDERİLİLERİN KANINI BİRLİKTE AKITALIM!
METİSLER BENİM HALKIM! ONLARI ASLA TERK ETMEM!


SİZİN "KARDEŞLİK" DEDİĞİNİZ ŞEY, BİR AVUÇ ÇILGININ BİR ARAYA GELMESİYLE OLUŞMUŞ!
BU SÖZLERİN HAYATINA MAL OLACAK!


MOHAWK'I ÖLDÜRELİM!


SWISSH
AAHH!
ZACK


WOAH!
KİM..?!


SELAM, KARDEŞLERİM!.. ÖLMEDEN ÖNCE BİR MOHAWK'LA DAHA KARŞILAŞTINIZ! ADIM, TONKA! DARKWOOD'DAKİ MOHAWKLAR'IN REİSİYİM!
VE BEN DE ZA-GOR-TE-NAY'IM! BALTALI İLAH!


ÖNDERİMİZİN DÜŞMANLARI! ÖLDÜRÜN!
SWISSH
TWAIN


SWISSH
SWISSH


AAHH!
SWACK
AAAGH!
SWACK

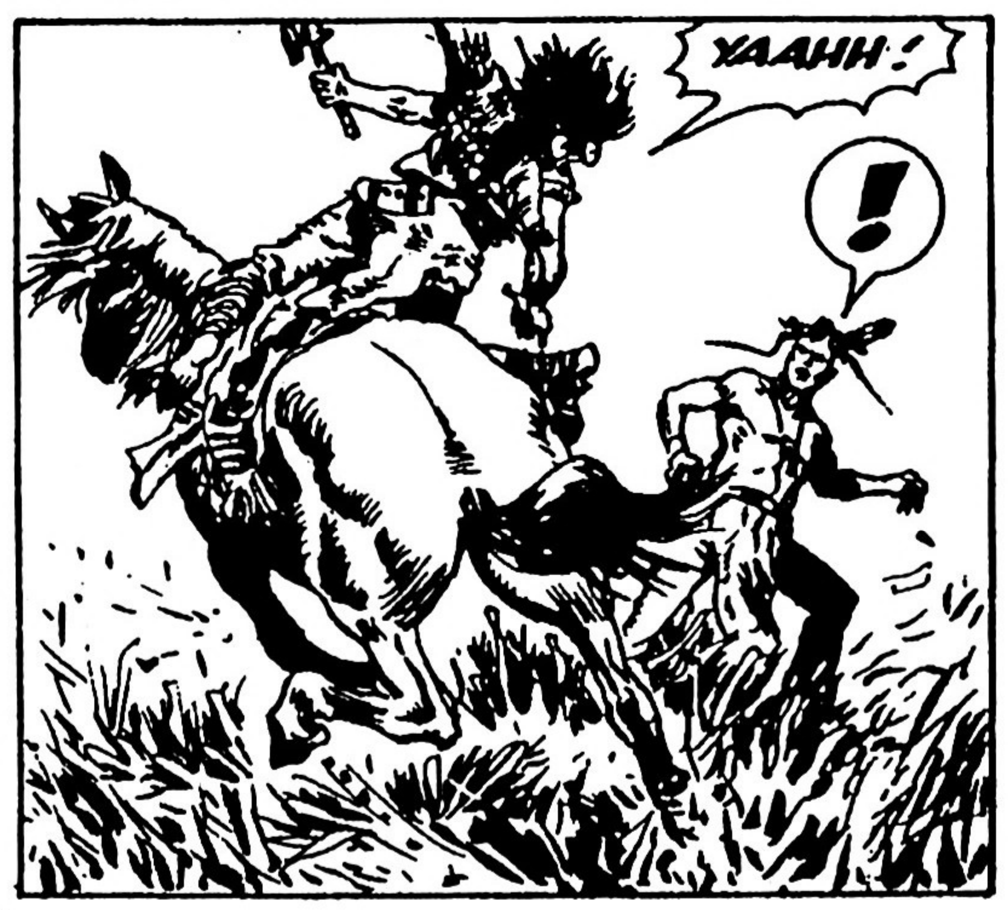

AYEHHH!


SWISSH


!


TUMP


OOGFF!


YAAHH!
!


TLAK


LANET BEYAZ!
HEY!


UH!
THUD
HAKARET ETMEKTEN VAZGEÇ!


MANİTU AŞKINA!
GÖRDÜĞÜN GİBİ DOST-LARIM İŞİNİ BİLİYOR!


SİLAHINI BIRAK, SA-VAŞÇI!
ASLA!


KUZGUN'UN OĞULLARI AS-LA TESLİM OLMAZ!
!


GEBER!
KALIN KAFALI!


AAGH!
BUNU SEN İSTEDİN!


İYİ MİSİNİZ, KARDEŞLERİM?
SANIRIM...
TAM ZAMANINDA GELDİNİZ, DOSTLARIM!


ROSEAU JUNCTION'DAKİ TRADING POST SALDIRIYA UĞRAMIŞTI... SALDIRGANLARIN İZLERİNİ TAKİP ETTİK VE SENİ BULDUK!
SİZİ GÖRDÜĞÜME HİÇ BU KADAR SEVİNMEMİŞTİM!


TESADÜFEN BURADA OLDUKLARINI SANMIYORUM.
İÇLERİNDEN BİRİ HÂLÂ YAŞIYOR AMA BAYGIN! KENDİNE GELSİN, KONUŞTURURUZ!


O AKŞAM...
AHE! AHE-WAH! AHE! AHE-WAH!


AHE! AHE! AHE-WAH!
CARAMBA Y CARAMBITA! BU LANET ŞARKIYA DAHA FAZLA DAYANAMAYACAĞIM!


BİRAZDAN SUSARSIN!
SAKİN OL!


...KAFASINI KIRMAN İÇİN GETİRMEDİK ONU BURAYA!
YALNIZCA SUSTURMAK İSTİYORUM!
AAHEEEEAAHH!...


BU DA İYİ! AYILSIN DA SORGULAYALIM DİYE BEKLİYORUZ. SEN TUTUP ONU TEKRAR UYATACAKSIN!
FARK ETTİYSEN ADAMIN KARGA GİBİ BİR SESİ VAR VE BEN DAHA FAZLA DAYANAMIYORUM!

HAKSIZ SAYILMAZSIN!.. BAŞKA BİR ŞARKI SÖYLEMEYE BAŞLAMASININ ZAMANI GELDİ!
EEEEEA AHHAHHA AHHA...

SPLASH
EAH...?

ÖLÜM ŞARKINI YARIDA KESTİĞİM İÇİN ÖZÜR DİLERİM, SAVAŞÇI!.. SONRA DEVAM EDERSİN!.. AMA ÖNCE BİRKAÇ SORUMUZA CEVAP VERMEN GEREKİYOR!

BURAYA NEDEN GELDİNİZ?.. ÖYLESİNE GEÇİYOR MUYDUNUZ YOKSA BİZİ Mİ BEKLİYORDUNUZ?

NEFESİNİ TÜKETİYORSUN ZAGOR!.. BUNUN GİBİLER PEYGAMBERLERİNE İHANET ETMEKTENSE ÖLMEYİ TERCİH EDERLER!
BAŞLARINDAKİ SERSEMDEN Mİ SÖZ EDİYORSUN?





BEN, BALTALI İLAH, ZA-GOR-TE-NAY'IM... SENİN SÖZDE PEYGAMBERİNLE ARAMDAKİ EN BÜYÜK FARK, BÜYÜK RUH'U, YAKINDAN TANIYOR OLMAM. SEÇİLMİŞ EVLAT OLMAYI BİR KENARA BIRAK, SENİN GİBİ BİR ÇAKALIN TEKMELENMEYİ HAK ETTİĞİNİ DÜŞÜNÜYORUM, BİLİYOR MUSUN?

WOAH!






YARIM KAN METISLER'İN DÜŞMANIMIZ OLDUĞUNU BİLİYOR!
AFERİN ONA! BİZİM SİZİN GİBİ KATİLLERLE İŞİMİZ OLAMAYACAĞINI BİLMESİ İÇİN PEYGAMBER OLMASINA HİÇ GEREK YOKTU!


"KARDEŞLİK"İN METISLER ARASINDA BİR CASUSU VAR, DEĞİL Mİ? KONUŞ!
WOAH! KUZGUN'UN CASUSLARA İHTİYACI YOKTUR!


...O HER ŞEYİ BİL... UH!
SOYTARI!
SOCK


ÖZÜR DİLERİM, DOSTLARIM. KENDİMİ TUTAMADIM!
ÖNEMLİ DEĞİL! AĞZINDAN LAF ALAMAYACAĞIMIZ BELLİ... ONU DA ALIP KÖYÜNE GİDELİM! GERÇEKTEN BİR CASUS VARSA MASKESİNİ DÜŞÜRMEYE ÇALIŞIRIZ!


KUZGUN'UN GERÇEKTE KİM OLDUĞU BİLİNİYOR MU, THAYENDA?
TEHLİKELİ BİR BAŞ BELASI, ÇİKO! KUZEYDEKİ BÜTÜN KABİLELERİ BEYAZLARA KARŞI AYAKLANDIRMAYI PLANLAYAN BİR ÇILGIN!


ŞU ANDA HEM BEYAZLAR HEM DE KIZILDERİLİLER METİSLER'E DÜŞMAN!.. İKİ TARAF DA BİZE GÜVENMİYOR!
KUZEYDEKİ KABİLELER, DEDİN!.. "KARDEŞLİK"E KATILAN KABİLELER TAM OLARAK HANGİLERİ, THAYENDA?


SALISHLER, GROS VENTRELER... AMA ASIL ÖNEMLİSİ O ALÇAK, DÜNE KADAR METİSLER'İN KARDEŞİ OLAN CREE VE ASSINIBOIN SAVAŞÇILARININ BÜYÜK BİR BÖLÜMÜNÜ DE KENDİ TARAFINA ÇEKMEYİ BAŞARDI!..


SİZE DE ARALARINA KATILMANIZI TEKLİF ETTİLER, DEĞİL Mİ?
EVET AMA KABUL ETMEDİK! BİZE ÇILGINLIK GİBİ GÖRÜNDÜ!.. METİSLER HEM BEYAZLARLA HEM KIZILDERİLİLERLE DOST!


EN BÜYÜK TEHLİKE, GÜNEYDEN, DAKOTALAR'DAN GELECEK! KUZGUN'UN, METİSLER'İN EZELİ DÜŞMANI OLAN BEYAZ KANAT'IN SIOUXLARINA ELÇİ GÖNDERDİĞİNİ BİLİYORUM. AYAKLANMAYA ONLAR DA KATILIRSA BİZİ İKİ TARAFTAN SIKIŞTIRIRLAR! BU DA METİSLER'İN VE RUPERT'S LAND'DEKİ BEYAZLARIN SONU OLUR!


KUZGUN'UN KIM OLDUĞUNU BILIYOR MUSUN? NASIL ORTAYA ÇIKTI?
MAC'I HATIRLARSIN.


ŞU KIZIL SAÇLI, İRİ YARI İSKOÇ, ALEXANDER MACPHERSON'U MU? EVET. İYİ BİRİDİR!
ÖYLEDİR. O DA BENİM GİBİ KÜRK ŞİRKETİ İÇİN ÇALIŞIYORDU!


KUZGUN'LA İLK O KARŞILAŞTI. O ZAMANLAR KUZGUN OLARAK ANILMIYORDU TABİİ. O SIRADA, BEYAZLARIN YAŞADIĞI SELKIRK'TEYMİŞ!
BANG
?!
BANG


VAY CANINA! NELER OLUYOR ORADA?
İMDAAAT!


AH!


KARDEŞİM! YARDIM ET BANA! SİLAHSIZIM!
!


BU ADAMLAR BENİ ÖLDÜRMEYE ÇALIŞIYOR!
İŞTE ORADA!


DURUN!.. BU ADAM YARALI VE SİLAHSIZ! NE İSTİYORSUNUZ ONDAN?


SEN KARIŞMA, DOSTUM! YOKSA ONUNLA AYNI SONU PAYLAŞIRSIN!
DELİ MİSİN SEN?.. ONU ÖLDÜRÜRSEN, "HUDSON BAY COMPANY" BAŞINA ÖDÜL KOR! BU ADAM, KANADA'NIN EN İYİ KÜRK AVCISI ALEXANDER MACPHERSON!
TEK KURŞUNDA İŞİNİ BİTİRMEYE YETECEK CİNSTEN BİR ÜNÜM VAR!


AMA BU, ARKANDA SAKLANAN ADAMI KORUMAYA DEVAM EDERSEN BOYNUNA YAĞLI BİR İP GEÇİRİLMESİNİ ENGELLEMEYE YETMEZ, MACPHERSON!.. BU ADAM SENİN GİBİ ÜNLÜ OLMASA DA BİR SUÇLU...




...VE ONU YAŞATMAMAKTA KARARLIYIZ!
NE YAPTIĞINI ÖĞRENEBİLİR MİYİM?


BU ADAM HEM HIRSIZ HEM, DOLANDIRICI!
RUPERT'S LAND'E GELDİĞİNDEN BERİ İŞLEMEDİĞİ SUÇ KALMADI! KIZILDERİLİLERLE DE ARASI İYİ! ONU BİZE VER, MACPHERSON! İCABINA BAKARIZ!
MMM...
HAYIR, LÜTFEN! HIRSIZLIK YAPTIĞIM DOĞRU AMA KARNIM AÇTI!


KİMSE İŞ VERMİYOR... TEK NEDENİ DE KIZILDERİLİLERLE GÖRÜLMÜŞ OLMAM...
DOĞRU MU BU HİKÂYE?


HAYIR!.. YALAN SÖYLÜYOR!.. O VE KIZILDERİLİ DOSTLARI ATLARIMIZI, MALLARIMIZI ÇALIŞOR... ŞİMDİ BU ADAMI BİZE VER, YOKSA...
YOKSA, NE?


THUD
BÜYÜK BİR HATA YAPTINIZ, ÇOCUKLAR!
UH!


TEHDİT EDİLMEKTEN HİÇ HOŞLANMAM! HEM DE HİÇ!
NE... AH!
SOCK


BAŞKA TÜRLÜ KONUŞSAYDINIZ BELKİ DİNLERDİM SİZİ...
SWISSH


...AMA YANLIŞ BİR DİL KULLANDINIZ!
SMACK
UNNGH!


...ŞİDDETİN HİÇBİR ŞEYİ ÇÖZMEYECEĞİNE İNANANLARDANIM!
AAAHHH...


SPLASH
ANLADINIZ MI BENİ?


GALİBA ANLADI-LAR!
HAYATI-MI KUR-TARDIN!


JAKE MIL-LER ÖLENE DEK MİNNET-TAR OLACAK SANA!
TAMAM, TA-MAM! AMA BİR DAHA BELADAN UZAK DURMA-YA ÇALIŞ!


BU HERİFLERDEN HOŞLAN-MADIĞIM İÇİN KURTARDIM SENİ. KIZILDERİLİLERLE NE-DEN ARKADAŞLIK EDİYOR-SUN?
SELKIRK HALKI LANET-LENMİŞ! HEPSİ TAŞ YÜREKLİ!


AMA BİR GÜN GÖKYÜZÜN-DEN BİR EL İNİP İNTİKAM TO-KADI ATACAK!.. RUPERT'S LAND'DEKİ BÜTÜN BEYAZLAR KAN GÖLÜNDE BOĞULACAK! VE BEN DE O İNTİKAM-CILARIN EN BAŞINDA OLACAĞIM!


TABİİ, TABİİ!.. AMA BENCE ARTIK BURADAN BİR AN ÖNCE GİTSEN İYİ OLUR!


KUZGUN DEDİKLERİ ADAM BU MU?
EVET. KUZGUN, JAKE MILLER! KUZEY KABİLELERİNİN "KAR-DEŞLİK"İNİN PEY-GAMBERİ!..

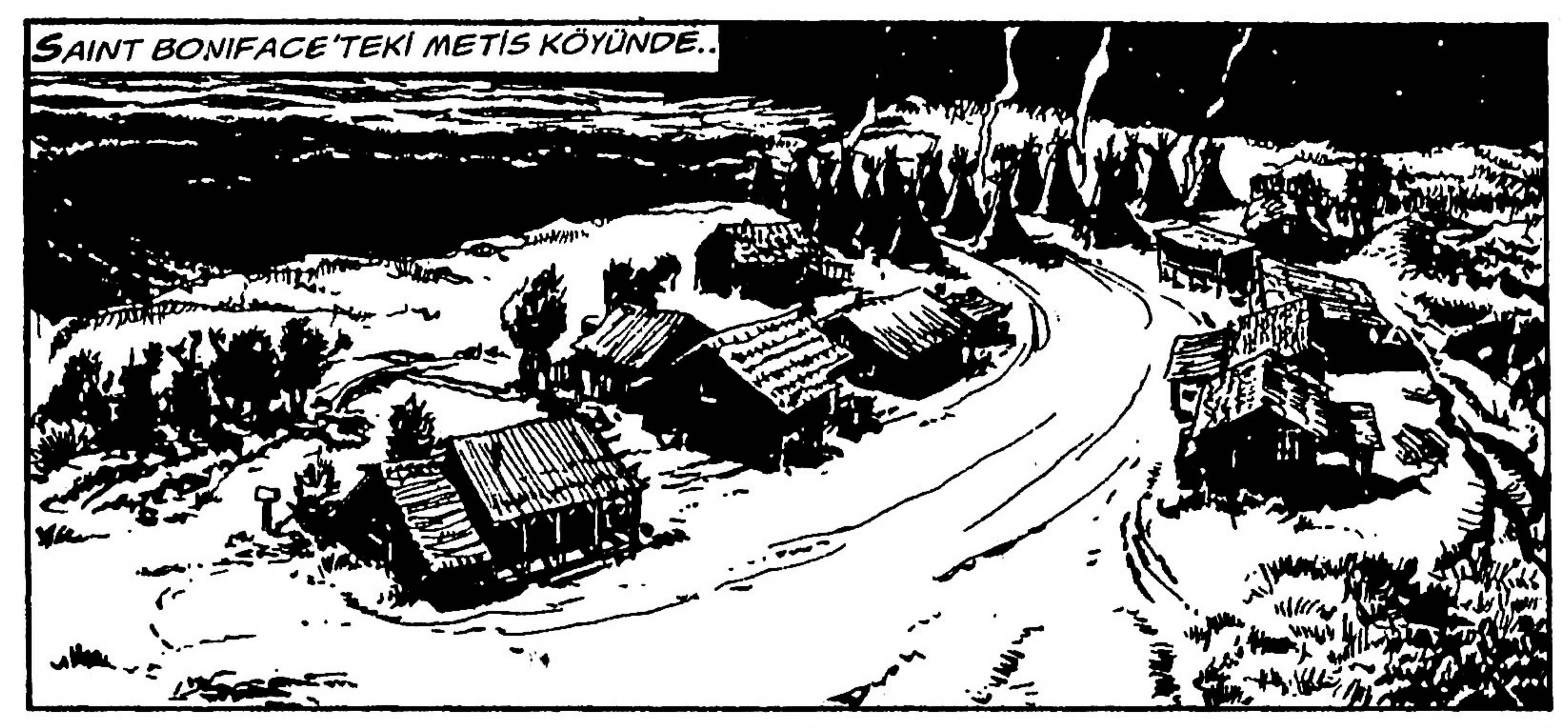

O SIRADA BASİT BİR SOKAK SERSERİSİYDİ...
VAY CANINA! BÜTÜN BUNLAR BİR AYYAŞIN BAŞININ ALTINDAN MI ÇIKIYOR?


MAC O GÜN ONU ÖLDÜRMELERİNE ENGEL OLDUĞU İÇİN KENDİNE LANET EDİYOR!
ÖNEMSİZ BİR AYYAŞIN TEHLİKELİ BİR SUÇLU HALİNE GELMESİ ONUN SUÇU DEĞİL! MAC'IN YERİNDE OLSAYDIM BEN DE AYNISINI YAPARDIM!


LANET OLSUN!.. İYİLİĞİN KARŞILIĞINA BAKIN! HAYATINI KURTARDIĞIN ADAM ŞİMDİ SENİN CANINA KAST EDİYOR!
KUZGUN'UN BEYAZ OLDUĞUNA İNANAMIYORUM! KUZEYDEKİ HALKLAR BİR BEYAZIN SÖZÜNÜ NASIL DİNLER?
GARİP BİR SORU BU, TONKA MOHAWKLAR VE DARKWOOD'DAKİ DİĞER KABİLELER DE ZAGOR'UN SÖZÜNÜ DİNLEMİYOR MU? O DA BİR BEYAZ DEĞİL Mİ?


AMA ZAGOR KIZILDERİLİLERİ SAVAŞA SÜRÜKLEMİYOR Kİ!
BURADA OLDUĞUNUZA GÖRE HER ŞEY YOLUNA GİRER, KARDEŞİM!


DİLERİM GİRER, THAYENDA. AMA KOLAY OLACAĞINI SANMIYORUM!
BİLİYORUM AMA BALTALI İLAH İÇİN İMKÂNSIZ BİR ŞEY YOKTUR!


SAINT BONIFACE'TEKİ METİS KÖYÜNDE..








NEREYE, MAC AMCA?..
?!


SABAH OLMADI!
BİLİYORUM! PEKİ SENİN NE İŞİN VAR DI-ŞARIDA?


BU SAATTE BÜTÜN ÇOCUKLAR BATTA-NİYELERİNİN ALTIN-DA MIŞIL MIŞIL UYUYOR!
BEN ÇOCUK DEĞİLİM! DO-KUZ YAŞIN-DAYIM!


LOUIS, HİÇ OLMAZSA GİYİN!
!


BABAM HEP ÜSTÜ ÇIPLAK DO-LAŞIYOR!
SENİN BABAN BİR MOHAWK!


BEN DE BİR MO-HAWK'IN OĞLUYUM!.. AYNI ZAMANDA ME-TISLER'İN EN BÜYÜK AVCISI LOUIS BON-HOMME' UN TORUNUYUM!
İNAN BANA, UFAKLIK, DEDEN DE HEP GİYİNİK DOLAŞIRDI. DERİ BİR CEKETİ VARDI, KENDİ ELLERİYLE DİKMİŞTİ!


AYRICA, ROMATİZMALARI AZDIĞINDA ATEŞİN BAŞINDAN KALKAMAZDI. BANA İNANMALISIN ÇÜNKÜ ONUN EN YAKIN ARKADAŞIYDIM!
BANA MACERALARINIZI ANLATIR MISIN, MAC AMCA?


ŞİMDİ OLMAZ, EVLAT! GİTMEM GEREK!.. AMA BABAN THAYENDA, TONKA VE ZAGOR'LA BİRLİKTE GELİNCE ONLARDAN ANLATMALARINI İSTEYEBİLİRSİN! DEDENİ ONLAR DA TANIRDI..
DEDEMİN KATİLİNİ ONLAR ÖLDÜRDÜ, DEĞİL Mİ? (*) ONLARLA TANIŞMAYI DÖRT GÖZLE BEKLİYORUM!
(*) BKZ. "SULLE PISTE DEL NORD"; ALMANACCO DELL'AVVENTURA, 1997.


ONLARI BEKLEYECEĞİNİ SANIYORDUM, MAC!
ONLARDAN ÖNCE DÖNECEĞİMİ UMUYORUM. AMA BEKLEYEMEM.


BİR KÜRK ALIŞVERİŞİ İÇİN AVCILARIMLA GÖRÜŞMEM GEREKİYOR!..
DİKKATLİ OL MAC! TEHLİKE KOL GEZİYOR!


"HUDSON BAY COMPANY" DEKİLERLE PAZARLIK EDECEĞİME KUZGUN'LA KAPIŞMAYI TERCİH EDERİM! BENİM KIZILDERİLİLERDEN BAŞKA DOSTUM YOK, SABINE! GÖRÜŞÜRÜZ. HOŞÇA KAL, UFAKLIK!
GÖRÜŞÜRÜZ!
GÜLE GÜLE!



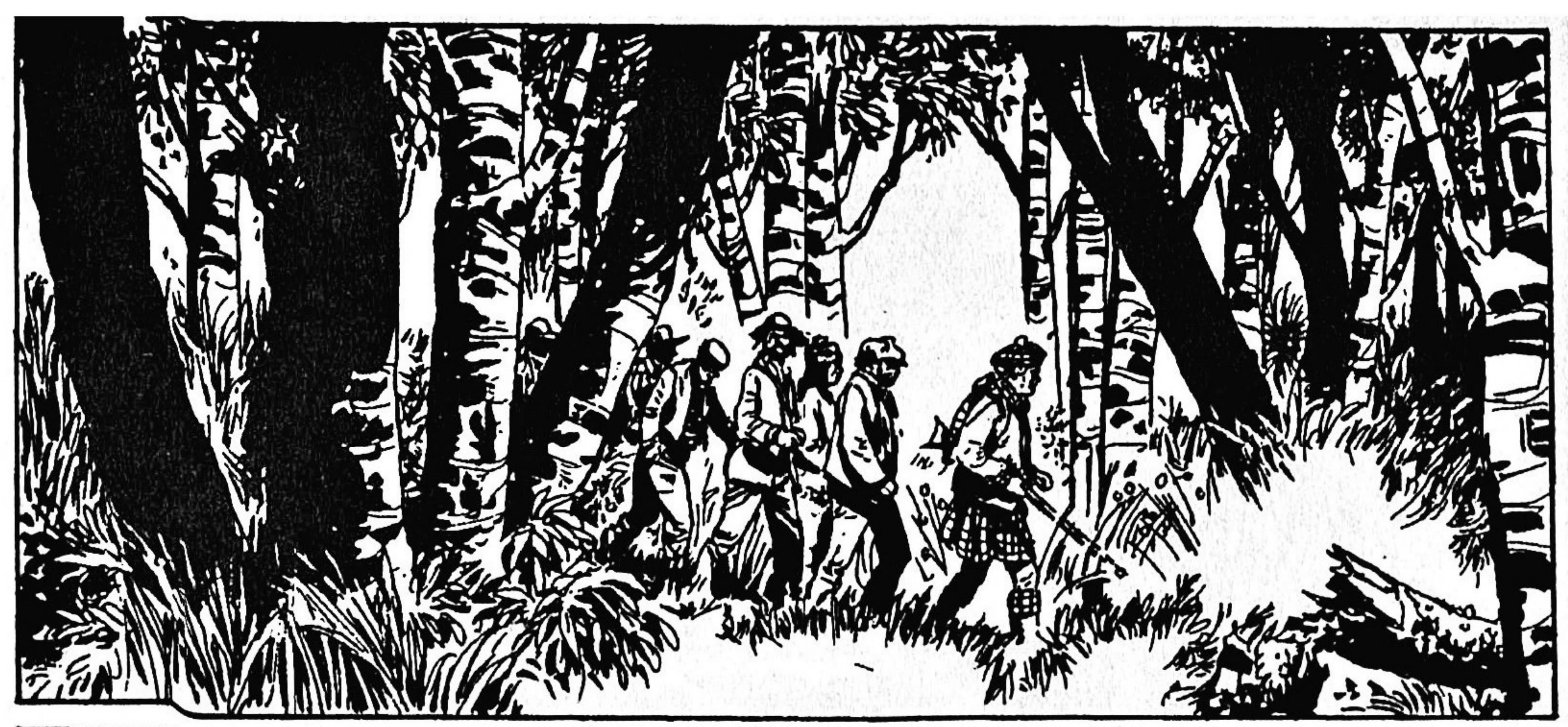



UYAN
TUMP
UH!


MAC!
EVET! AMA BENİM YERİME, KANA SUSAMIŞ KIZILDERİLİLİLER DE OLABİLİRDİ...


YA DA SENİN KADAR ÖFKELİ BİR AYI, DEĞİL Mİ, MAC?
CANIN CEHENNEME!
HAH! HAH!


BENİM ZAMANIMDA PORTEURLER (*) DAHA BECERİKLİYDİ... GÜNEŞ TEPEDE, SİZ HÂLÂ UYUYORSUNUZ!
GÜNEŞ Mİ? HANGİ GÜNEŞ?
(*) TOPLADIKLARI KÜRKLERİ YAYA OLARAK YA DA KANOLARLA UZAK MESAFELERE TAŞIYAN KİMSELER.




DURUN!
!


YİNE NE OLDU?
YALNIZ DEĞİLİZ!


NE OLMUŞ?.. BİZİM ASSINIBOIN YERLİLERİDİR! BULUŞMA YERİNE ÇOK YAKLAŞTIK!
KUZGUN VE "KARDEŞLİK" HİKÂYESİNDEN SONRA HEPİMİZ ÇOK DİKKATLİ OLSAK İYİ EDERİZ!


DOĞRU SÖYLEDİN, MAC! HİKÂYE! BÜTÜN BUNLAR HİKÂYE!
PIERRE HAKLI, MAC! KUZGUN, PEŞİNE BİR AVUÇ ÇAPULCUYU TAKMIŞ BİR ŞARLATANDAN BAŞKA BİR ŞEY DEĞİL!..


SEN, JAKE DENİLEN BU ADAMLA KARŞILAŞMIŞTIN! ANLATTIKLARI KADAR TEHLİKELİ OLABİLİR Mİ?
EVET! BURALARDA HİÇBİR BELALI İŞE KARIŞMADIĞINI BİLİYORUM.
KURDUĞU "KARDEŞLİK" KENDİLERİNE KATILMAK İSTEMEYEN KIZILDERİLİLERİ VE DÜŞMAN GÖRDÜKLERİ BEYAZLARI ÖLDÜRÜYOR!


NEREDEN BİLİYORSUN?
KUZGUN, ÇEVREDEKİ KIZILDERİLİ KÖYLERİNE UYARI NİTELİĞİNDE MESAJLAR YOLLUYOR. ZAMANINIZI UYUKLAYARAK GEÇİRMESEYDİNİZ SİZİN DE HABERİNİZ OLURDU!..


BİZ METİSLERE HERHANGİ BİR MESAJ GELMEDİ!..
KUZGUN METİSLERE GÜVENMİYOR DA O YÜZDEN. METİSLER AKLI BAŞINDA İNSANLAR. GÜNÜN BİRİNDE AYAKLANSALAR DA GEÇERLİ NEDENLERİ OLACAĞINA EMİNİM!


ABARTMADIĞINDAN EMİN MİSİN, MAC? BELKİ YAŞLANDIĞIN İÇİN BÖYLE AŞIRI TEDBİRLİ DAVRANIYORSUN!
KİM YAŞLANMIŞ?.. BENİMKİ AŞIRI TEDBİRLİ DAVRANMAK DEĞİL. NE DE OLSA SİZDEN DAHA TECRÜBELİYİM!


BU YAŞA GELMEMİ TECRÜBELİ OLMAMA BORÇL...
!
MAC! ŞURAYA BAK!


HAKLIYMIŞ-
SIN! YAKINLAR-
DA BİRİLERİ VAR!
SESLERİ GE-
LİYOR!


TONNER-
RES!..
SAKLANA-
LIM MI?
SAÇMALAMA,
PIERRE! HÂ-
LÂ ANLAMA-
DIN MI?


DÜŞMANLARI-
MIZ OLSALARDI
ELBETTE Kİ SES
ÇIKARMADAN
BEKLERLER-
'Dİ BİZİ!
!


SELAM
SANA, FIRTI-
NALI GÖK!
WOAH!


ASSINIBO-
IN DOST-
LARIMIZ!
FİYUV! RAHAT BİR
NEFES ALDIM! BÜTÜN
O ANLATTIKLARINDAN
SONRA SİNİRLERİM
EPEY GERİLMİŞ-
Tİ!..


DOSTUM KARA Bİ-
ZON' UN DA GELECE-
ĞİNİ SANIYORDUM...
NE ZAMANDIR GÖR-
MÜYORUM O-
NU!
SAKEMİMİZ AVDA
YARALANDI AMA İS-
TEDİĞİN KÜRKLERİN
HEPSİ BURADA,
MAC!


İYİ KALİTE HER-
MİN, SUSAMURU
VE ZERDEVA
KÜRKLERİ! BA-
KABİLİRSİN!
KÜRKLERİN CANI
CEHENNEME! YARA-
LANDI MI DEDİN? KAN
KARDEŞİMİN DURU-
MU NEDİR?..


...NE OL-
DU ONA?
KENDİ
TÜFEĞİYLE
VURULDU!


İSKOÇYA'NIN KIRLARI AŞKINA! KARA
BİZON TÜFEĞİ BENDEN İYİ KULLA-
NIR! BU ANLATTIKLARINDA BİR GA-
RİPLİK VAR! BANA TAM OLARAK
NE OLDUĞUNU ANLAT HE-
MEN!
NASIL İS-
TERSEN,
MAC...


...AYNEN
ŞÖYLE OL-
DU!
BANG


BE... BENİ...
MAC!


...AAHH...


ALÇAK HER... AH!
SWACK


BEYAZLARI VE METİSLERİ ÖLDÜRÜN, ASSINIBOIN KARDEŞLERİM!


HAYIR!
KENDİMİZİ SAVUNALIM!


BANG
BANG
!
AH!
AHH!
AAGH!


KAÇMALIYIM!.. SAINT BONIFACE'TEKİLERE HABER VERMELİYİM!


SSWISSH


!
SWACK


KİMSE BİR PORTEUR KADAR HIZLI KOŞAMAZ! AYRICA AĞAÇLAR SAYESİNDE ATTIKLARI BALTALAR İSABET EDEMİYOR!


BANG
BANG


TONNERRES!
ZWINNG
ZWINNG

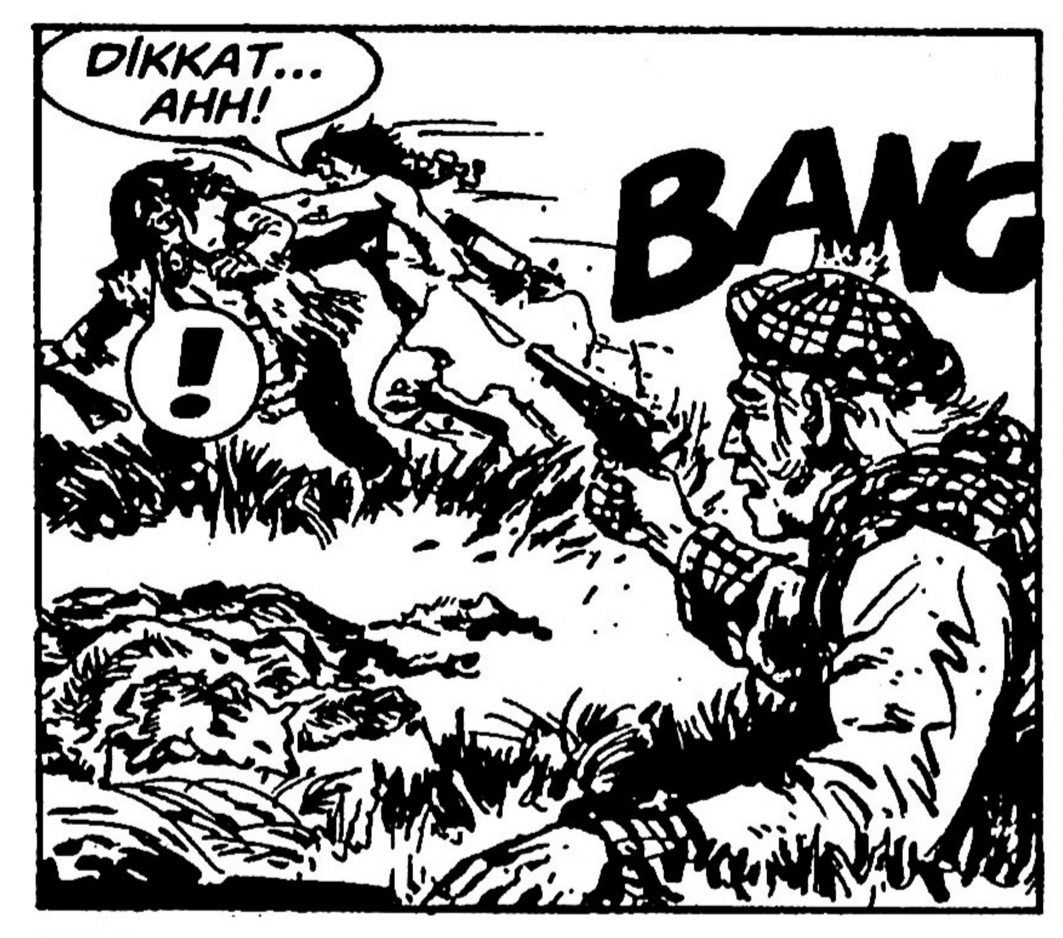

ELLERİNDE ÇOK İYİ KALİTE TÜFEKLER VAR!.. O TÜFEKLERİ SATAN TÜCCARI BİR ELİME GEÇİRSEY-DİM...


BAKALIM ORMAN-DAN ÇIKIP KOŞUMU-ZA AÇIK ARAZİDE DEVAM EDERKEN NELER OLACAK?


AYEHH!


METİSLER'DEN BİRİ KAÇ-TI, FIRTINALI GÖK!
!


AMA BİZİMKİ-LERDEN ÜÇÜ PEŞİND...
?!


DİKKAT... AHH!
!
BANG


LANET SO-LUKYÜZ!
AH!


THUD
CEHEN-NEME GİT!


GEBER-TECEĞİM SENİ, HA-İN!
WOAH!


SWACK
UH!


ARTIK ÖLDÜN, MAC!
!


HAYIR!
!
WOAH!


O ADAM, BENİM! ÖLDÜRMEMENİZİ EMRETMİŞTİM!.. FIRTINALI GÖK, KUZGUN'UN EMİRLERİNE NASIL KARŞI GELİR?


ÖFKEME YENİLDİM! BAĞIŞLA BENİ, BİRLEŞİK KABİLELERİN BÜYÜK SAKEMİ!
JAKE!


ARTIK O ADI KULLANMIYORUM, MAC! FIRTINALI GÖK, NE DEDİ? BENİM ADIM KUZGUN!


...AMA KORKMA, MAC! KUZGUN VERDİĞİ SÖZLERİ HİÇBİR ZAMAN UNUTMAMIŞTIR!
!


"GARRY KALESİ. AYNI GÜNÜN AKŞAMI..."


GÖL KIYISINDAKİ "VOYAGEUR"LARA SALDIRMIŞLAR...
STORE DRINKS
FOOD·HARDWARE


YANLARINDA KÜRK OLANLARI VE KENDİLERİNE KATILMAYI REDDEDENLERİ HEMEN ÖLDÜRMÜŞLER! TAM BİR KATLİAM OLMUŞ!
NEREDEN BİLİYORSUN, DUNCAN? RÜYANDA MI GÖRDÜN?


BİNLERCE SUSAMURU KÜRKÜ AŞKINA! BANA YALANCI MI DİYORSUN?
HAYIR... AMA BÜTÜN BEYAZLAR ÖLDÜRÜLMÜŞ, KIZILDERİLİLER DE TARAF DEĞİŞTİRMİŞSE BU ÖYKÜYÜ KİMDEN DİNLEDİN?


BİR METİS ARKADAŞIMDAN!.. KUZGUN'UN SAVAŞÇILARI, KÜRK AVCILARINA SALDIRDIĞINDA O DA ORADAYMIŞ. ONLARA KATILMAYI REDDETTİĞİ İÇİN ÖLDÜRECEKLERMİŞ AMA BİR FIRSATINI BULUP KAÇMIŞ!


VAY CANINA!
KORKUNÇ!
NEYSE Kİ KUZEYDE HAVA ÇOK SOĞUKMUŞ VE SÜREKLİ KAR YAĞIYORMUŞ. İZLERİNİ KAYBETTİRMEYİ BAŞARIP YARI ÖLÜ BİR HALDE EVE DÖNMEYİ BAŞARMIŞ!


KUZGUN'UN "KARDEŞLİK"İ KANADA'DAKİ BÜTÜN BEYAZLARI ÖLDÜRMEYE YEMİN ETMİŞ! BİNLERCE KIZILDERİLİ GÜNEYE DOĞRU İLERLEMEYE BAŞLAMIŞ.
VAY CANINA! ULAŞACAKLARI İLK YER RUPERT'S LAND OLACAK!


DOĞRU. SONRA DA BİZİM TEPEMİZE ÜŞÜŞECEKLER!
TEK KELİMESİNE İNANMADIM!
TUMP


METISLER BUNLARI BİZİ KORKUTUP KAÇIRMAK İÇİN YAPIYOR. BU TOPRAKLARDA GÖZLERİ VAR!
SELKIRK'LÜSÜN, DEĞİL Mİ?.. SEN DE BENİM GİBİ, DOSTUM MACPHERSON GİBİ İSKOÇ'SUN! AMA BİZ SENDEN FARKLIYIZ, METISLER'LE BİRLİKTE YAŞAMAYI ÖĞRENDİK!


HİÇ ŞAŞIRMADIM! YATAĞINI HER GECE O MAYMUNLARDAN BİRİ ISIT... UH!
SOCK


NEYDİ BU?.. OKŞAMA MI?
!


AL BAKALIM, KIZILDERİLİ DOSTU!
HEY!
CRONCH


BAKALIM, GÖBEĞİN DE ÇENEN KADAR SAĞLAM MI?
OOFF!
TUMP


SBAMM
VAY CANINA! BU SAÇMALIĞA SEYİRCİ Mİ KALACAĞIZ?
!


NEREDEN ÇIKARIYORSUN, DOSTUM?
UH!
SOCK


O SIRADA, ASSINIBOIN NEHRİ'NDE...
NEYSE Kİ İYİCE KARANLIĞA KALMADAN GELEBİLDİNİZ, THAYENDA. ORTALIKTA BU KADAR SÖYLENTİ DOLAŞIRKEN, KARANLIKTA SİZE KAPIYI AÇAR MIYDIM, BİLEMİYORUM.
BANA GÜVENMİYOR MUSUN, KARDEŞİM?


ELBETTE GÜVENİYORUM. ARKADAŞLARIN ZAGOR VE TONKA'YA DA... ON YIL ÖNCE RUPERT'S LAND'İ "ÖLÜM RÜZGÂRI"NDAN KURTARMIŞLARDI, DEĞİL Mİ?


HÂLÂ BU OLAY KONUŞULUYOR, ÇOCUKLAR! O ZAMAN YANINIZDA OLAMADIĞIM İÇİN ÜZGÜNÜM!
O SIRADA SENİNLE TANIŞMAMIŞTIK, ÇİKO!


NEYSE, ŞİMDİ VARIM. BÖYLECE İLERİDE BİR KAHRAMANDAN DA SÖZ EDECEKLER! YANİ BU TOPRAKLARI AYAK BASARAK ŞEREFLENDİREN ASİL HIDALGO, ÇİKO CAYETANO FELIPE Y GONZALES'DEN...


TUMP CRASSH
SOCK
?
BU DA NE BÖYLE?..


KUZGUN'UN SAVAŞÇILARI KALEYİ BASTI!
HEMEN TELAŞLANMA, ASİL HIDALGO!..


BARDA KAVGA ÇIKMIŞ OLMALI!
UGH! BEYAZLAR İÇİNCE HAYVANA DÖNÜŞÜYOR!


CRAAASSH


AMA BU... DUNCAN!
THAYENDA... DOSTUM!


ANLATTIKLARIMA İNANMAYIP HAKARET ETTİLER!.. KARŞIMDA GÖRDÜKLERİM ZAGOR VE TONKA MI YOKSA?
EVET, DUNCAN! ELİNİ UZAT DA KALKMANA YARDIM EDEYİM!


HİÇ DEĞİŞMEMİŞSİNİZ, DOSTLARIM!.. HER ZAMANKİ GİBİ GÜÇLÜ, KUVVETLİ, KAYA GİBİ KARŞIMDA DURUYORSUNUZ!
OYSA SEN ÇOK DEĞİŞMİŞSİN! YETİŞKİN BİR ERKEK OLMUŞSUN!
UGH!


HEY, KIZILDERİLİ DOSTU OLDUĞUN DOĞRUYMUŞ DEMEK!
!


YANILIYOR MUYUM, YOKSA SENİ PENCEREDEN FIRLATAN SEVİMLİ ADAM BU MU?
TA KENDİSİ!


GARRY KALESİ'NDE BEYAZLARLA KIZILDERİLİLER KARDEŞ GİBİ YAŞAMIŞ, AYNI ŞİRKET İÇİN ÇALIŞMIŞLARDIR...
ARTIK KIZILDERİLİLERİN KARDEŞİ DEĞİLİM. ŞİRKET İÇİN DE ÇALIŞMIYORUM!

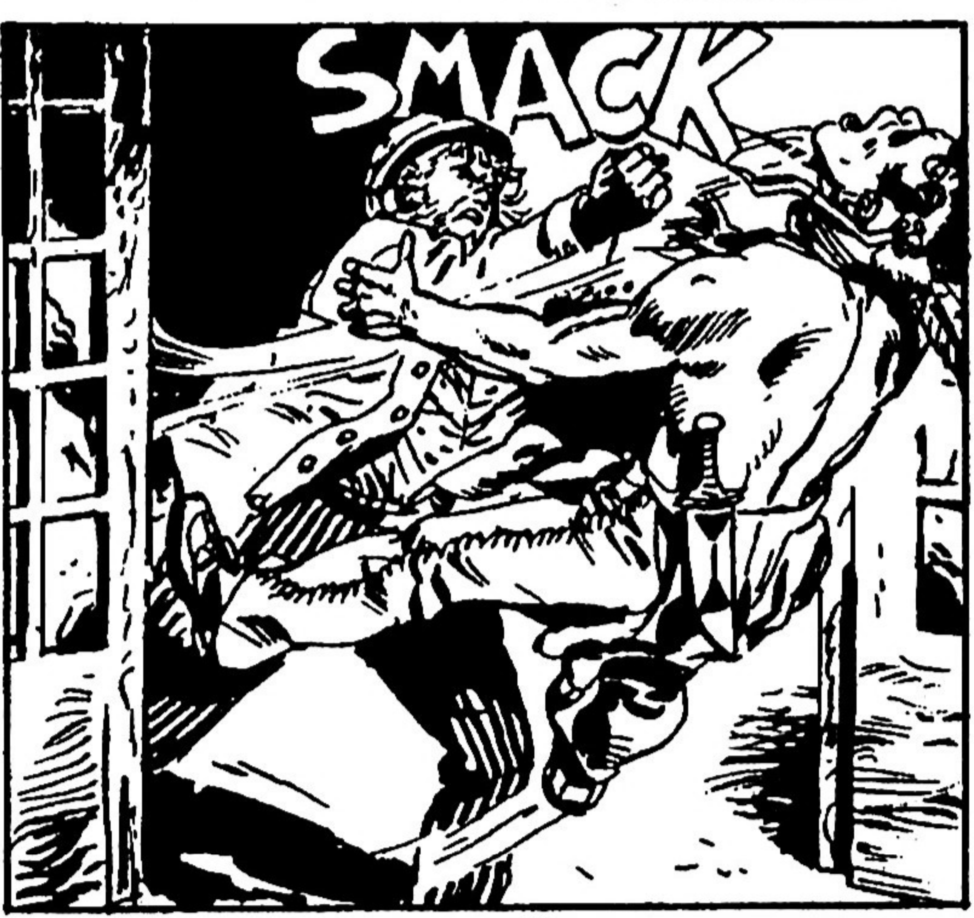

SENİN BİR DERSE İHTİYACIN VAR!
SIRA BENDE, THAYENDA! SEN YARALISIN!


ADIM, TONKA! DARKWOOD MOHAWKLARI'NIN SAKEMİYİM!
BEN DE ROSS MURDOCH, SELKIRK'LÜ BİR ÇİFTÇİYİM! AMA BENİ ETKİLEYECEĞİNİ SANMA, BÜYÜK REİS!


SİLAH YOK! KAN KARDEŞİM ZA-GOR-TE-NAY BANA BEYAZLARLA NASIL DÖVÜŞÜLECEĞİNİ ÖĞRETTİ!
YUMRUK ATABİLEN BİR VAHŞİ!. HARİKA!


BENİ YERE SEREBİLİRSEN SANA KARDEŞİM DİYECEĞİME SÖZ VERİYORUM. BAŞLA BAKALIM!
!


HAH! HAH! HAH!
SOCK
UH!


SMACK


MANİTU AŞKINA!
ENDİŞELENME, THAYENDA! TONKA KENDİNİ TOPARLAYACAKTIR!


BİR, İKİ, ÜÇ KOMBİNASYONU, TONKA!
VE BU DA SON DARBE!
!


BİR... ÖNCE BİR TANE GÖĞSE!
UNNGH!
SOCK


İKİ... ÇENEYE BİR APAR-KAT!
UMMPF!
SMACK
ÜÇ... SU-RATA BİR SOL KRO-ŞE!
SOCK


BİTTİ Mİ?
"BİR İKİ ÜÇ" DAİMA ETKİLİ OLUR, ZAGOR!.. AMA BU ADAM ÇABUK TOPAR-LANDI.
!


BELKİ DÖRDÜN-CÜYÜ DE İSTİYOR!
HAYIR, KARDEŞİM!


NE DEDİN BANA?
ROSS MURDOCH SÖZ VERDİ Mİ TU-TAR! NE DEMİŞ-TİM?.. ARTIK BE-NİM KARDEŞİM-SİN!

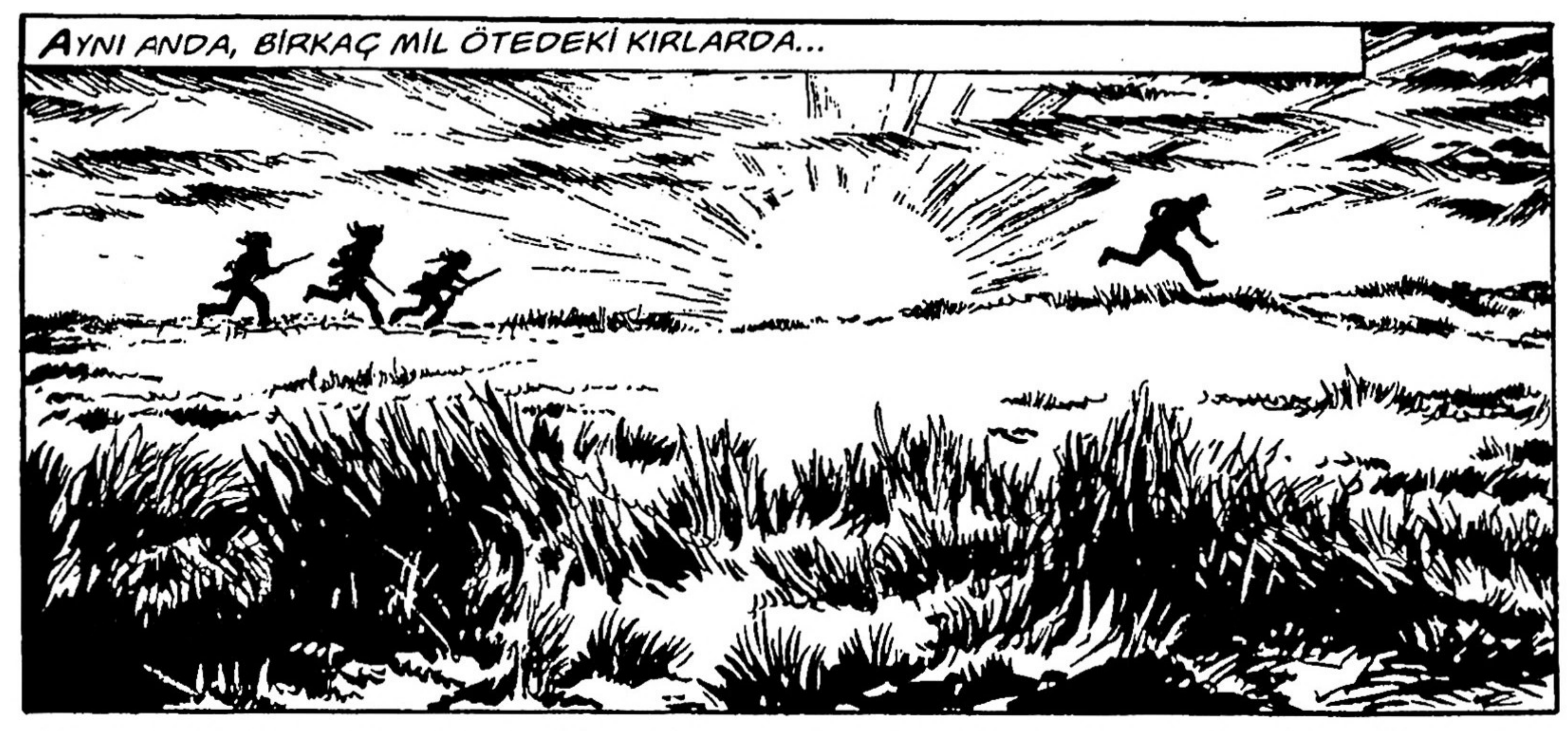

SEN VE ARKADAŞLARIN BENİ İYİ TANIRSINIZ, DUNCAN! KUZGUN DE-NEN BU ÇILGINA KARŞI SAVAŞACAK ADAM ARI-YORSANIZ BENİ DE ARANIZDA BİLİN!
VAY CANINA! DE-MEK BİR İSKOÇ'U İKNA ETMENİN EN İYİ YOLU BUYMUŞ!


ARAMIZA HOŞ GELDİN, ROSS MURDOCH!
NE YAZIK Kİ DİĞERLERİ İÇİN AYNI ŞEYİ SÖYLEYEMEYİZ!
EVET, ONLAR ÇOKTAN MÜCADELE DIŞI KALDI!


ONLARI BU HALE SOKAN SEN MİYDİN?
ŞAKA MI BU? ARALARINDA HALLETTİLER!


AMA ÖNEMLİ DEĞİL! DOSTLAR ARASINDA TATSIZLIKLAR YAŞANABİLİR!
A... AMA KUZGUN VE ADAMLARINI KARŞIMIZDA GÖRÜNCE DAHA CİDDİ OLACAĞIMIZA EMİN OLABİLİRSİN!


ARTIK BU TATSIZ KONULARI KONUŞMAYALIM DEĞİL Mİ, ARKADAŞLAR?
DOĞRU!
HURRAH! HERKESE BENDEN İÇKİ! YENİ DOSTLARIMIZIN ŞEREFİNE!
HARİKA! CARAMBA Y CARAMBITA!


AYNI ANDA, BİRKAÇ MİL ÖTEDEKİ KIRLARDA...




HÂLÂ PEŞİM-DELER! ARTIK MENZİLE DE GİRDİLER!


SICAK KURŞUNLARI SIR-TIMA HER AN YİYEBİLİ-RİM. KEŞKE GECE OL-MADAN ARAYI BİRAZ AÇABİLSEYDİM!

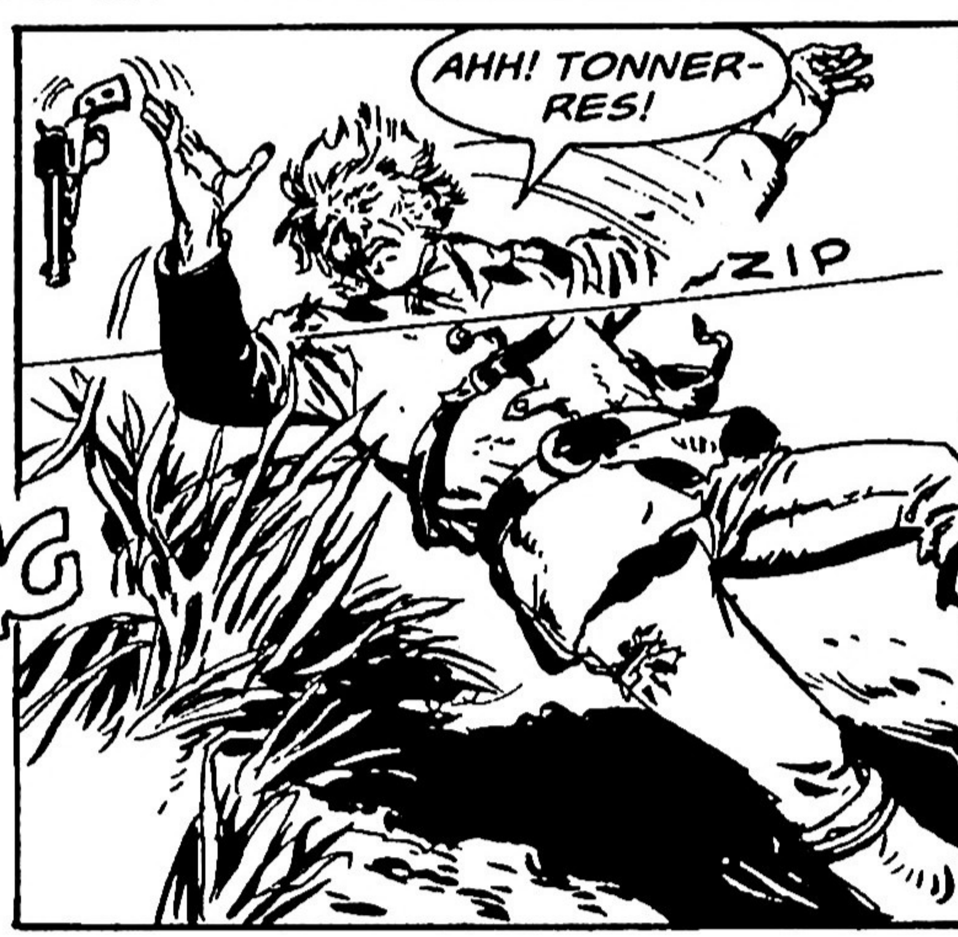

BANG


KURŞUNLAR GELMEYE BAŞLADI!
ZIIP


DAHA FAZLA AÇIKTA DURAMAM!


BANG
BANG
BANG


AHH!
BANG


AHH! TONNERRES!
ZIP


YAAHEE!
AYEHHII!
MAHVOL-DUM!


BANG
AAH!
?!
ZIP


BANG


ZIP
BANG


AAGH!
ZIP


SABINE BONHOMME! TANRIYA ŞÜKÜRLER OLSUN!


TABİİ SANA BÖYLE ATEŞ ETMEYİ ÖĞRETEN BABANA DA!
ŞİMDİ DE CENNETTEKİ MELEKLERE ÖĞRETİYORDUR!.. AMA BUNDA SEVGİLİ JEANNE'İN ÇOK KALİTELİ BİR TÜFEK OLMASININ DA PAYI VAR!


ŞANSIN VARMIŞ! SİLAH SESLERİNİ İŞİTTİĞİMDE GEZMEYE ÇIKMIŞTIM!..
DEMEK KÖY ÇOK YAKIN...


MAC'İN YANINDA DEĞİL MİYDİN SEN?
HEPSİ ÖLDÜ... ASSINIBOINLER BİZE İHANET ETTİ!


HALKI UYARMALIYIZ! KUZGUN VE SAVAŞÇILARI BU YAKINLARDA DOLAŞIYOR!
HEMEN SAINT BONIFACE'E GİDELİM!


KUZGUN BU KADAR YAKINDAYSA, TÜFEKLERİMİZİ HAZIRLAMAMIZ GEREKECEK!




KENDİ GÖZLERİNLE GÖR, BEYAZ ADAM! BİZİMLE BİRLİK OLAN KIZILDERİLİLER, ÇAYIRLARDAKİ OTLAR KADAR KALABALIKLAR!


CREE, ASSINIBOIN, SALISH, GROS VENTRE... HEPSİ KUZGUN'LA BİRLİKTE ÇARPIŞMAYI KABUL ETTİ!..


YÜKSEK TOPRAKLARIN BÜTÜN KLANLARI AŞKINA!.. BURADA EN AZ BİN KİŞİ VAR!


MAC, DOSTUM!.. ORDUMDAN BU KADAR ETKİLENMEN BENİ ÇOK MUTLU ETTİ!.. AMA BU YALNIZCA KÜÇÜK BİR BÖLÜMÜ!
!


YAKINDA DİĞERLERİ DE GE-LİP BURADA BENİMLE BULU-ŞACAK!.. BÖLGEDE BİR TA-NE BİLE BEYAZ KALMAYANA KADAR SAVAŞACAĞIZ!
DELİR-MİŞ GİBİ!


BEN DE BE-YAZIM, JA-KE! AMA BENİ ÖL-DÜRMEDİN. NEDEN?
NEDEN MI? HÂLÂ ANLAMA-DIN MI? SANA BİR KÖTÜLÜK YA-PAMAZDIM, DOSTUM! BÜTÜN BUNLARI SANA BORÇLU-YUM!


BANA MI?
TABİİ! O GECE HAYA-TIMI KURTARMAKLA KAL-MADIN, BEYAZLARA KAR-ŞI KOYABİLME GÜCÜ DE VERDİN!


HEPSİNİ ÖL-DÜRECE-ĞİM!
JAKE! BENİ DİNLE!.. SEN DE BEYAZ-SIN!


HAH! HAH! BU SENİN FİKRİN, MAC! AMA BENİ BU GÖRÜNTÜYE MANİTU SOKTU! BEYAZLARI DAHA KOLAY AL-DATABİLEYİM DİYE!
?!


BÜYÜK RUH'UN ELÇİ-SİYİM BEN! KIZILDERİ-Lİ KARDEŞLERİMİ MUT-LAK ZAFERE ULAŞTIR-MAM İÇİN BENİ SEÇTİ!
TAMAMEN ÇILDIRMIŞ!


PEKİ BEN BURADA NEYİM, JAKE? ESİR Mİ, REHİNE Mİ?.. BENİ BAĞLAMADIN AMA SİLAHLARIMI VE ÇİZMELERİMİ ALDIN!
BENİM KONUĞUMSUN!.. AMA KAÇMAYA KALKIŞMASAN İYİ OLUR!


SENİ YANIMDA GÖRMEK İSTİYORUM! KAÇMAYACAĞINA DAİR ŞEREF SÖZÜ VER BANA!
BUNU YAPAMAM!


DELİSİN SEN, MAC! AMA SANA BU YÜZDEN SAYGI DUYUYORUM! SANA HER ZAMAN HAYRANDIM, BİLİYOR MUSUN? HEP SENİN GİBİ BİRİ OLMAK İSTEDİM!
BENİ Mİ ÖRNEK ALDIN? NE ONUR!


ASLINDA BİR MUCİZE YARATTIĞINI KABUL ETMELİYİM! BU KADAR KIZILDERİLİYİ BİR ARAYA TOPLAYABİLECEĞİNİ UMMAZDIM!
ONLARA BÜYÜK RUH'UN SÖZLERİNİ AKTARDIM!


BÜTÜN BUNLARI BU ZAVALLININ TEK BAŞINA BAŞARDIĞINA İNANMAM ZOR. KESİN OLAN BİR ŞEY VAR: BU KADAR ÇOK SAYIDA KIZILDERİLİ KORKUNÇ BİR KATLİAM YAPABİLİR! KAÇIP ARKADAŞLARIMI UYARMANIN YOLLARINI ARAMALIYIM!


TAMAM, JAKE... YANİ, KUZGUN. SENİN YANINDAYIM! ÇİZMELERİMİ VE SİLAHLARIMI VER, SANA YARDIM EDEYİM!
ŞİMDİLİK YALNIZCA ÇİZMELERİN! "KARDEŞLİK"E HOŞ GELDİN, MAC!


SAINT BONIFACE EPEY DEĞİŞTİ. ARTIK TAHTA EVLERDE YAŞIYORUZ. SABINE'LE BENİM DE TAHTA BİR EVİMİZ VAR!
BEYAZLAR GİBİ YAŞAYAN BİR MOHAWK! DAHA NELER İŞİTECEĞİM BAKALIM!
ZAMAN DEĞİŞİYOR, TONKA!


?
SUSUN!


TWEET?


TWEET TWEET
YOL SERBEST, KARDEŞLERİM!


CARAMBA Y CARAMBITA! BUNLAR KİM BÖYLE?
METISLER'İN NÖBETÇİLERİ, ÇİKO! İYİ SAKLANMIŞLAR, DEĞİL Mİ?


BENİM, DOSTLARIM! THAYENDA!.. BUNLAR DA DARKWOOD'LU KARDEŞLERİM!
HOŞ GELDİNİZ! İYİ Kİ İŞARET VERDİN, THAYENDA! ATEŞ ETMEK ÜZEREYDİK! BU GECE HEPİMİZİN SİNİRLERİ BOZUK!


MAC! İHANETE UĞRADI VE ÖLDÜRÜL-DÜ!


HABERİ GETİ-REN PORTEUR ONUN ÖLDÜĞÜ-NÜ GÖRMEMİŞ. BELKİ...
O ÇAKAL-LAR KİMSEYİ REHİN AL-MAZ!


DAHA İYİ KOŞUL-LARDA KARŞILAŞ-MAMIZI İSTERDİM AMA BURADA OL-MANIZA ÇOK SEVİNDİM!
ANLAŞILAN TAM ZA-MANINDA GELMİŞİZ! KUZGUN'UN ÖNCÜLE-Rİ RUPERT'S LAND YAKINLARINA GEL-MİŞ BİLE!


BİR AN ÖN-CE MAC'İN İN-TİKAMINI AL-MALIYIZ!
WOAH! UMARIM ZAMANIMIZ VARDIR, BU KÖYÜ SAVUNMAK HİÇ DE KOLAY DEĞİL!
YARIN BURAYI BOŞALTI-YORUZ!
NASIL?!..


SAINT BONIFACE'DEN, EVLERİMİZDEN GİDECEK MİYİZ?
GARRY KALESİ'NE SIĞINACAĞIZ!


SELKIRK'TE YAŞAYANLAR DA ORAYA GELECEK! DUNCAN ONLARI İKNA ETMEK İÇİN KONUŞMAYA GİTTİ! BEN DE BURADAKİLERLE GÖRÜŞECEĞİM! ONLARI KORUMAK İÇİN YANLARINA GİDECEĞİZ!


ORADAKİ BEYAZLAR SAVAŞMAYI BİLMİYOR. YALNIZ BIRAKIRSAK HEPSİ KATLEDİLİR!
ONLAR BİZİM İÇİN PARMAKLARINI BİLE KIPIRDATMAZDI!


YANILIYORSUN. ONLAR ARTIK DÜŞMANIMIZ DEĞİL VE...
BANG
BANG
?!
LANET OLSUN!


ATEŞ EDİLİYOR!
EVDEN ÇIKMA, LOUIS!
!


SALDIRIYORLAR MI?
HAYIR, TONKA! KÖYÜN İÇİNDEN ATEŞ EDİLDİ!


VAY CANI-
NA! TUTSA-
ĞIMIZ!
BU ADAMLAR
HER HAREKE-
TİMİZDEN HA-
BERDAR,
TONKA!


İKİSİNİ DE
ÖLDÜRÜP
KAÇMIŞ-
LAR!


AMA
NASIL?
TUT-
SAĞIMIZIN
BİR SUÇU
YOK!


YALNIZCA NÖBETÇİLE-
Rİ DEĞİL, CREE'Yİ DE ÖL-
DÜRMÜŞLER! ÇENESİNİ
SONSUZA DEK KAPA-
MANIN EN UYGUN
YOLU!
WOAH!


HAKLIYMIŞSIN, ZAGOR!
METİSLER'İN ARASIN-
DA KUZGUN'UN BİR CA-
SUSU VAR! UMARIM BİR
AN ÖNCE KİM OLDU-
ĞUNU BULURUZ!
ÇABUK!


ÜZERİNDEN BİR DAKİKA GEÇTİ! KATİL UZAKLAŞMIŞ OLAMAZ!
KİMSE BİR ŞEY GÖRMEMİŞ, ZAGOR!


EN YAKINDAKİLER BUNLARMIŞ!
SİLAH SESLERİNİ İŞİTİNCE KOŞUP GELDİK! AMA GEÇ KALMIŞTIK!


SİZDEN HEMEN SONRA BİZ GELDİK!
BALTALI İLAH YA DA MOHAWK KARDEŞLERİ KADAR HIZLI OLMAMAK BİR SUÇ OLMASA GEREK!..


YOKSA BİZDEN Mİ ŞÜPHELENİYORSUN, ZAGOR?
İKİ NÖBETÇİ VE TUTSAK ÖLDÜRÜLDÜKTEN SONRA KATİL KALABALIĞIN ARASINA KARIŞMIŞ OLABİLİR. ŞU ANDA, BURADAKİ HERKES ZAN ALTINDA!


TONNERRES!.. ARAMIZDA BİR HAİN VARSA BU MUTLAKA BİZİM IRKIMIZDAN OLMAYAN BİRİDİR!
WOAH!


BENİ Mİ KAST EDİYORSUN?.. ON YILDIR TANIRSIN BENİ!
ARTIK KİM DOST KİM DÜŞMAN BİLEMİYORUM! MOHAWKLAR SAVAŞÇI BİR IRKTIR!


UZATMA! GERÇEĞİ ANLAMANIN BİR YOLU VAR. SİLAHLARINI KONTROL EDELİM!
!


BÖYLECE BİRKAÇ DAKİKA ÖNCE ATEŞ EDİP ETMEDİĞİNİ ANLAMAK KOLAY OLUR! DEĞİL Mİ?
SUÇLU HÂLÂ KÖYDEYSE MUTLAKA SİLAHI BİR YERLERE ATMIŞTIR!..


TEK GÜVENEBİLECEĞİMİZ KİŞİ, SABINE BONHOMME! ONUN İÇİN KENDİMİ ATEŞE BİLE ATARIM!.. AL, SABINE!
!


BU SİLAH TEMİZ... AYRICA KENDİNİ KOCAM VE ARKADAŞLARI İÇİN DE ATEŞE ATABİLİRSİN! SİLAH SESLERİ GELDİĞİNDE HEPSİ BENİM YANIMDAYDI.
AZ ÖNCE ÖFKEME HÂKİM OLAMADIM!


TABİİ Kİ SENDEN YA DA ARKADAŞLARINDAN ŞÜPHELENMİYORUM, THAYENDA! AMA ŞURASI AÇIK Kİ KÖYDEN BİRİ BİZE DOSTMUŞ GİBİ GÖRÜNÜYOR AMA DEĞİL!
ARAMIZDAN BİRİ GERÇEK YÜZÜNÜ SAKLIYOR!


KEŞKE İNSANLARIN GÖZÜNÜN İÇİNE BAKARAK YÜREKLERİNİ OKUYABİLSEYDİM... AMA BUNU ANCAK BÜYÜK RUH YAPABİLİR!


SEN Mİ, ZAGOR?
BİR DE BEN!
?


DOĞRU. ZAGOR, BÜYÜK RUH'UN DOSTUDUR!..
ONUNLA KONUŞACAĞIM VE BANA HAİNİN ADINI SÖYLEYECEK!


SAÇMALIK! ONUN YERİNE SİLAHLARI İNCELESEK?
BENCE SİLAH KATİLİN ÜZERİNDE DEĞİL ARTIK.


NASIL EMİN OLABİLİYORSUN?
NÖBETÇİLERİN ÜSTÜNDE SİLAH OLARAK YALNIZCA BIÇAK VARDI... THAYENDA ONLARI TUTSAĞIN BAŞINA NÖBETÇİ KOYARKEN BEN DE ORADAYDIM.


AMA ŞİMDİ BİRİNİN ÜZERİNDE BİR SİLAH GÖRÜYORUM...
WOAH!


BU SİLAHLA ÖLDÜRÜLMÜŞLER!.. KATİL İŞİNİ BİTİRDİKTEN SONRA BÜYÜK BİR SOĞUKKANLILIKLA YERE EĞİLİP SİLAHI İÇLERİNDEN BİRİNİN KEMERİNE TAKMIŞ...


...SONRA DA ÇADIRA GİRİP BIÇAĞIYLA TUTSAĞIN BOĞAZINI KESMİŞ!


BIÇAĞI İLERİDE LAZIM OLABİLECEĞİNİ DÜŞÜNEREK YANINDA TUTMUŞ OLABİLİR. YA DA ÇOK BELİRGİN BİR BIÇAKTI VE TANINABİLECEĞİNDEN KORKTU...


CİNAYETTE KULLANILAN BIÇAĞI BULABİLİRSEK KATİLİ DE BULURUZ! ŞU AN ÇOK TEDİRGİN OLDUĞUNA EMİNİM ÇÜNKÜ KANLI BIÇAĞI TAMAMEN TEMİZLEME FIRSATI BULAMAMIŞ OLABİLİR!


BURADAKİ HERKES BIÇAĞINI HEMEN ÖNÜNE, YERE BIRAKIRSA İYİ OLUR!
?
!


AMA ARAMIZDA BIÇAĞINI TEMİZLEMEYE ÜŞENEN TEMBEL AVCILAR DA VAR, ZAGOR!
ARADIĞIMIZ BIÇAKTAKİ İZLER YENİ OLMALI...


..BAKALIM KATİL O ZAMAN DA GÖZÜMÜZÜN İÇİNE BAKA BAKA GERÇEĞİ SAKLAYABİLECEK Mİ?


BANG BANG
WOAH! DİNLEYİN!
BU KEZ SESLER KÖYÜN DIŞINDAN GELİYOR!


BELKİ DE NÖBETÇİLER KATİLİ KAÇARKEN YAKALAMIŞTIR!
YA DA SALDIRIYA UĞRUYORUZ! **BÜTÜN SAVAŞÇILAR YERLERİNİ ALSIN!**


ZAGOR! ÇABUK!
GELİYORUM! ANLAŞTIK MI, TONKA?
UGH!


YA TONKA?
SONRA GELECEK!


KİME ATEŞ ETTİNİZ?
ŞU TARAFTAN BAZI GÜRÜLTÜLER GELDİ... ORADA JEAN PIERRE DURUYORDU, SESLENDİK, CEVAP VERMEDİ!


BİR DE BURAYA DOĞRU GELEN BAZI GÖLGELER GÖRÜNCE ALARM VERMEK İSTEDİK!
GİDİP BAKALIM, ZAGOR! SEN BURADA KAL, KARICIĞIM!




SANIRIM JEAN-PIERRE DEDİKLERİ BU OLMALI.
EVET. BURADA DA...


...ONU ÖLDÜREN KİŞİ YATIYOR!
BİR GROS VENTRE!.. ARKADAŞLARI CESEDİNİ GÖTÜREMEMİŞ. AMA...


...AMA HÂLÂ YAKINIMIZDA OLABİLİR-LER!
ŞİŞ-ŞŞT!




!
SPRASH

UNNGH!


TWANG


SWISCH
SWISCH


SWACK
AAGH!


!


AHHHYAAAKK!
!
SPRAASH


VAY CANINA!
BANG
SWISCH


BANG
!


CLANG


AAH!


ÖNCÜLER GENELDE İKİ KİŞİLİK GRUPLAR HALİNDE DOLAŞIR... BUNUNLA BİRLİKTE DÖRT KİŞİNİN İŞİNİ BİTİRDİK!
UGH! ŞİMDİ SORU ŞU: DİĞERLERİ NEREDE?


BELKİ BUNLAR YALNIZ OLARAK GELMİŞTİ AMA ONLARI ÖLDÜRÜRKEN ÖYLE BİR GÜRÜLTÜ ÇIKTI Kİ...


AYEEAAHHH!
...DİĞERLERİ SALDIRIYOR!
YAHEHIII!
KAÇ! KAAÇ!


BANG


AAH!
TWAINNG
BANG


KOŞ!
GELİYO-
RUM!


PEŞİMİZDE-
LER!
ATEŞ
EDİN!


AH!
BANG
AHH!
BANG
BANG
BANG


GERİ ÇE-
KİLİN! KÖYE
DÖNELİM!
BANG
BANG


TÜFEĞİ OLAN ARKADAŞLARIMIZI İKİ SIRA HALİNDE DİZDİM!.. SIRAYLA GERİ ÇEKİLECEKLER... BÖYLECE SALDIRGANLARA SÜREKLİ ATEŞ AÇABİLECEĞİZ!
HARİKA
BİR YÖN-
TEM!


BU
TARAF-
TAN!


?
BENİMLE
GEL, ZA-
GOR!


BANG
BANG
BANG
TÜFEKLİ ARKADAŞ-
LARIMIZIN YANINA
GİDELİM!


GERİDE BİZDEN KİMSE KALDI MI?
HAYIR, THAYENDA! PEŞİMİZDE YALNIZCA DÜŞMANLARIMIZ VAR!


ÇABUK! KÖPRÜYÜ KALDIRALIM!


NE YAPMAK İSTEDİĞİNİZİ BANA TAM OLARAK AÇIKLAMADINIZ!
ONLARA BİR SÜRPRİZ YAPACAĞIZ! BİRAZDAN GÖRÜRSÜN!


BANG
BANG
EĞİLİN! GELİYORLAR!


BANG
BANG
YAAAAHHH!
AYEEHH!


?
AAH...


AAH!
SPLASH


ATEŞ!
BANG
BANG
BANG


AAGGH!
ZIP
ZIP
ZIP
AHH!


AAH!
BANG BANG
BANG BANG
BANG
AH!
AHH!


BANG
BANG


AHH!
ZIP


BAKSANA, HAZIRLIKLI GELİYOR-LAR!
WOAH! NE-REDEN BİLİ-YORLARDI?
BANG


ARAMIZDAKİ HA-İN KİMSE O HA-BER VERMİŞ-TİR!
YİNE DE BAŞA-RAMAYACAKLAR! ATEŞ EDİN, ME-TİSLER!
BANG


...KÖPRÜLERİNİ AŞAĞI FIRLA-TIN!
BANG
HAYDİ! YAAAH!
BANG
AH!
BANG


HAYIR! AAH!
STRRASSH


SPLASH


ÇEKİLİYOR-LAR!
BANG BANG BANG


BELKİ BAŞKA BİR YER-DEN SALDIRMAYA HA-ZIRLANIYORLAR! AMA ORADA DA TÜFEKLİ ADAMLAR VE İÇİ SU DOLU HENDEKLER BULACAKLAR!


AMA ÇOK GARİP!.. TOPLUCA SALDIRMA-DILAR!.. BELKİ DE BİZİ BÖYLE HAZIR BULMA-YI UMMUYORLAR-DI...
MMM... HER HA-REKETİMİZİ BİLİ-YORLARDI. BAŞ-KA BİR NEDENİ OLMALI!


AYNI GECE, İLERLEYEN SAATLERDE..
ARA SIRA FARKLI YÖNLERDEN BİRKAÇ EL SİLAH SESİ GELİYOR AMA SALDIRMIYORLAR...
ÇEVREMİZİ SARDIKLARINI ANLATMAYA ÇALIŞIYORLAR!


BİR KUŞATMA MI?.. AMACI NE PEKİ? KIZILDERİLİLER BÖYLE SAVAŞMAZ Kİ?


BELKİ DE CESARETLERİNİ KIRDIK!.. İÇLERİNDEN BİRÇOĞUNU ÖLDÜRDÜK YA DA YARALADIK. BİZDEN YALNIZCA ÜÇ ÖLÜ, BİR İKİ YARALI VAR.
YİNE DE AKLIMA YATMIYOR!


TONKA'YI GÖREMİYORUM...
BEN DE LUCAS'I... ACABA YAKALANDILAR MI?


SÖYLESENE... YOKSA LUCAS, BİRKAÇ SAAT ÖNCE, NÖBETÇİLERİ ÖLDÜREN SİLAHLARI KONTROL ETMEK KONUSUNDA KONUŞTUĞUM GENÇ MI?
TA KENDİSİ!


TONKA'YA, GÖZÜNÜ ÜSTÜNDEN AYIRMAMASINI SÖYLEMİŞTİM. KÖYDEN GİZLİCE AYRILMASINDAN KORKUYORDUM.
GENÇ LUCAS'IN MI? SENCE CASUS O MU?
WOAH!


SANIRIM ARTIK KUZGUN'UN CASUSUNU ARAMAMIZA GEREK KALMADI, ARKADAŞLAR!
NEREDEN ANLADIN?


ÇOK DİKKAT ÇEKİCİ GÖRÜNTÜSÜ OLAN BİR BIÇAĞI VARDI... CİNAYETTEN SONRA ATSAYDI MUTLAKA ONA AİT OLDUĞUNU HATIRLAYAN BİRİ ÇIKARDI. AYRICA PANTOLONUNDA KAN LEKELERİ GÖRDÜM.


TUTSAĞI ÖLDÜREN KİŞİ BIÇAĞI ÇADIRLARDAN BİRİNİN ÖRTÜSÜNE SİLEREK TEMİZLEMİŞ OLMALI. AMA ACELEDEN ÜZERİNE BİRKAÇ DAMLA KAN DAMLATMIŞ!
ÇOK ŞAŞIRDIM, ZAGOR! MADEM ŞÜPHELENİYORDUN, NEDEN HEMEN SÖYLEMEDİN?


BIÇAĞINA YAKINDAN BAKMADAN ÖNCE EMİN OLMAK İSTEDİM!.. AYRICA O ZAMAN HERKESİN ÖNÜNDE MASKESİNİ DÜŞÜRMÜŞ OLURDUM!
NOM D'UN NOM! ANLAMIYORUM...


AMACIM ONA KAÇMA FIRSATI VERMEKTİ... TONKA PEŞİNDE... LUCAS, KUZGUN'UN YANINA DÖNERSE İKİSİNİ BİRDEN YAKALARIZ!
!


ŞAFAKTA...
ARTIK KUŞKUM KALMADI! DÜN GECEKİLERİN SAYISI EN FAZLA ON YA DA ON İKİYMİŞ!
BELKİ ANİ BİR BASKIN YAPMAK İSTEDİLER AMA ŞANSLARI YAVER GİTMEDİ!


YA DA BELKİ BÜTÜN GECE BİZİ BİR ŞEYLERLE OYALAMAK İSTEDİLER!.. SAVAŞÇILARIN BÜYÜK BÖLÜMÜ BAŞKA BİR YERDE!


DUNCAN VE ROSS MURDOCH, KASABADAKİ BEYAZLARI YOL BOYUNCA KORUMAMIZ İÇİN BİZİ SELKRIK'TE BEKLİYOR!.. ŞİMDİ YOLA ÇIKARSAK EN GEÇ ÖĞLEDEN SONRA VARIRIZ! YANIMIZA BİRKAÇ ARABA VE ELLİ KADAR METİS SAVAŞÇISI ALIRIZ!
MMM...


SENİNLE GELMEYEYİM, THAYENDA. TONKA'NIN BIRAKTIĞI İZLERİ TAKİP EDEYİM...
KUZGUN'LA KARŞILAŞMAK MI İSTİYORSUN? İKİNİZ, TEK BAŞINIZA...


BAZEN İKİ KİŞİ, BİR ORDUNUN YAPAMADIĞINI YAPAR!
UYGUN KİŞİLER OLURLARSA... YANİ SİZİN GİBİ... BÜYÜK RUH YANINIZDA OLSUN, ZAGOR!


SELKIRK, ÖĞLE VAKTİ...
METIS DOSTLARIN GÖRÜNMEDİ, DUNCAN...
DAHA ERKEN...


YOLA ÇIKMAYA HAZIRIZ, ROSS MURDOCH!.. KADINLAR VE ÇOCUKLAR, ARABALARA BİNDİ!
YOLA ÇIKACAĞIZ, MERAK ETMEYİN!

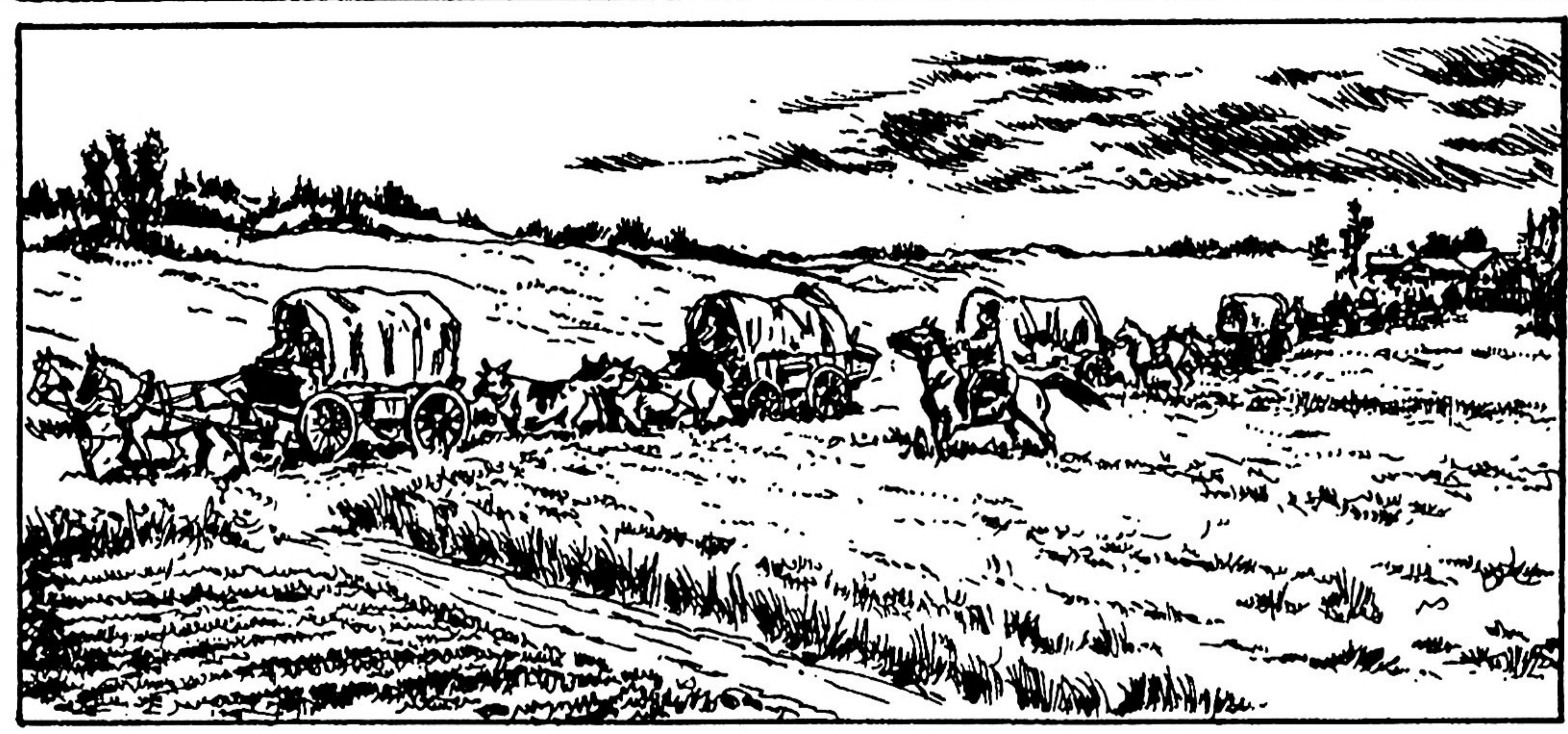

ŞİMDİ YOLA ÇIKARSAK, GARRY KALESİ'NE GÜNEŞ BATARKEN ANCAK VARIRIZ. DAHA GEÇE KALIRSAK, YOLDA TATSIZ BİR SÜRPRİZLE KARŞILAŞABİLİRİZ!
MMM... HAKLISIN!


AMA NE OLDUĞUNU ANLAMIYORUM! THAYENDA SÖZÜNÜN ERİDİR... BİR GRUP METIS'LE BİRLİKTE SABAHTAN BURADA OLMALIYDI!
THAYENDA İYİ BİR ÇOCUK... ARKADAŞLARI DA ÖYLE! AMA METISLER BİRAZ KALIN KAFALIDIR! BELKİ DE BİR GRUP BEYAZA MUHAFIZLIK ETMEK İSTEMEMİŞLERDİR!


KENDİMİZ DE BAŞARABİLİ-RİZ!.. HAYDİ, GİDİYO-RUZ!
YAAH! YAHH!


KÖYÜMÜZ... O LANET VAH-ŞİLER GELECEK VE YA-KIP YIKACAK!
GERİ DÖNÜP HER ŞEYE YENİ BAŞTAN BAŞLA-RIZ. DAHA GÜ-ZEL EVLER YA-PARIZ!


AMA BUNUN İÇİN ÖNCE HAYAT-TA OLMAMIZ GEREK!






BAKIN!


METISLER! THAYENDA VERDİĞİ SÖZÜ TUTTU, SEVGİLİ ROSS!
ÖYLE GÖRÜNÜYOR, DUNCAN! DOSTLARINA GÜVENMEMEKLE HATA ETTİM...


O GÖRDÜĞÜMÜZ ARABALAR DA SAVAŞÇILARLA DOLU OLMALI! BU ADAMLARIN BİZİM TARAFIMIZDA OLMALARINA SEVİNİYORUM!


HURRA!
YAŞASIN, METİSLER!
YAŞASIN!


BANG


BANG BANG
AHH!
DELİ Mİ BUNLAR?
BANG BANG
NE YAPIYORLAR?
IHIHH


KAHRETSİN! KAÇIN!
AH!
ZİP


İHANETE UĞRADIK! KAÇALIM!


AAHH!
ZWINNG


CRAASSHH


ANLAMIYO-RUM...
ANLAMAYACAK NE VAR?..O LANET OLASI YARIM KAN-LAR HEPİMİZİ SATTI!


AİLELERİMİZİN KATLE-DİLMESİNİ ÖNLEMEK İSTİYORSAK BİR ŞEY-LER YAPMALIYIZ!
BANG
BANG


AH!
ROSS!
ZIP


LANET OLSUN! BİR KÂBUSTAN FARKI YOK!
BANG
BANG
AHH!


SEN! MURDOCH'U ARABANA AL!.. YARASI AĞIR!


DURUN! NE YAPIYORSUNUZ? BÖYLE TAVŞANLAR GİBİ KAÇIŞIRSANIZ BU HEM SİZİN HEM AİLELERİNİZİN SONU OLUR!


NE YAPACAĞIZ PEKİ, DUNCAN?
ATEŞ EDİN! ÇOK DİKKATLİ OLUN!


AH!
ZIP


DUNCAN!
METISLER GELİYOR!


GEBERTEBİLDİĞİMİZ KADARINI GEBERTELİM!
BANG
BANG
BANG


O SIRADA...
BİRKAÇ İZ VAR VE ÇOK KARIŞIK GÖRÜNÜYOR... BU GECE BURASI HAYLİ İŞLEKMİŞ... AMA TONKA, ADAMIMIZIN PEŞİNDEN AYRILMAMIŞ...


...AYRICA BANA DA İŞARETLER BIRAKMIŞ. AĞAÇTAKİ ŞU ÇENTİK ONUN MARİFETİ...


DEMEK KUZEYE DOĞRU DEVAM ETMELİYİM!


ANLADIĞIM KADARIYLA ARAMIZDAKİ HAİNİN PEŞİNE ADAM TAKMAM BOŞA GİTMEMİŞ... LUCAS, BİZE SALDIRAN GRUBUN YANINA DÖNMEMİŞ...


TEK BAŞINA YOLA DEVAM EDİYOR... İÇİMDEN BİR SES, DOĞRUCA KUZGUN'UN YANINA GİTTİĞİNİ SÖYLÜYOR!..


DAHA SONRA, AKŞAMÜZERİ...
BİZDEN ÜÇ SAAT ÖNDELER. AMA ARABAYLA GİTTİKLERİ İÇİN YAVAŞ İLERLİYORLAR!.. GARRY KALESİ'NE AZ BİR MESAFE KALA YETİŞİRİZ ONLARA...


KÖYÜ BOŞALTMADAN ÖNCE BİZİ BEKLESELERDİ KEŞKE...
BİR SALDIRIDAN MI KORKUYORSUN?


LUCAS SAYESİNDE KUZGUN BÜTÜN PLANLARIMIZI BİLİYOR OLMALI! DUNCAN VE BEN BEYAZ YERLEŞİMCİLERE YARDIM EDECEĞİMİZE SÖZ VERMİŞTİM!..


AYRICA...
?
BAK, THAYENDA!..


BİR SÜRÜ AKBABA! BİR MİL İLERİDE!
ULU MANİTU!


AZ SONRA...
BUNDAN KORKUYORDUM İŞTE!.. BİZİ BÜTÜN GECE OYALADILAR, BU ARADA ASIL GRUP BURAYA GELEREK BEYAZLARI KATLETTİ!


MAALESEF ZAMANINDA GELEMEDİK!
BEYAZLARIN HEPSİ ÖLMÜŞ MÜ?


HAYIR! NEYSE Kİ BÜYÜK BİR BÖLÜMÜ KURTULMAYI BAŞARMIŞ!.. DUNCAN PANİĞE KAPILMAK YERİNE ARABALARIN UZAKLAŞMASI İÇİN BİR ŞEYLER PLANLAMIŞ...


...AMA SAVAŞÇILAR DA ÖFKELERİNİ EN ARKADA KALAN BEYAZLARDAN ÇIKARMIŞ OLMALI!..
DUNCAN'IN CESEDİNİ GÖRDÜN MÜ?


HAYIR. YA KAÇIP KURTULDU YA DA ESİR ALINDI!.. **GİDELİM!** KAYBEDECEK ZAMANIMIZ YOK!


AKŞAMA DOĞRU, GARRY KALESİ YAKINLARINDA...
ŞU TOZ BULUTUNA BAK!.. SENCE BAŞIMIZ DERTTE Mİ?
UMARIM DEĞİLDİR!


SELKIRK'TEN GELEN BEYAZLAR OLMALI... BELKİ DE METİSLERDİR... ONLAR DA AİLELERİYLE BİRLİKTE KALEYE SIĞINMAYA KARAR VERMİŞTİ...


LANET OLSUN!


KALEYE GİT VE GELENLERE YARDIM ETMEK İÇİN HAZIRLIKLARA BAŞLAYIN! SALDIRIYA UĞRAMIŞLAR!
!


ÇABUK, DOKTOR!.. BURADA SİZE İHTİYAÇ VAR!
GELİYORUM!


BENİ DÜŞÜNMEYİN! ÖNCE DAHA KÖTÜ DURUMDAKİLERİ... KADINLARI VE ÇOCUKLARI...
SİZ BU İNSANLARIN LİDERİSİNİZ, ROSS MURDOCH!.. ONLAR İÇİN YAŞAMAK ZORUNDASINIZ!


OYSA ÖLMEYİ TERCİH EDERİM! METİSLER'İN... O VAHŞİLERİN SÖZÜNE ALDANARAK... BÜYÜK BİR HATA YAPTIM!


METİSLER Mİ? ANLAMADIM!
BİZE SALDIRANLAR METİSLER'Dİ, DOKTOR!.. İNANILMAZ GİBİ GELİYOR AMA KÜRK ŞİRKETİNİN EN GÜVENİLİR ADAMLARI VAHŞİLERİN TARAFINA GEÇMİŞ!


ARTIK HERKES, MELEZLER DE KIZILDERİLİLER DE, "KARDEŞLİK" TEN YANA!.. NAMLUMUN UCUNDA GÖRDÜKLERİME HİÇBİR AYRIM YAPMAYACAĞIM!


O SIRADA...


BU SESLER... ARABALAR GELİYOR!


YİNE O ALÇAKLAR...


TABANCAM YANIMDA... HİÇ OLMAZSA BİRİNİ GEBERTİRİM...


BAK, THAYENDA...
BİR AT...


ULU MANİTU!..
BU, DUNCAN'IN
ATI! PEKİ KEN-
DİSİ NERE-
DE?


THA...YEN-
DA...
DUNCAN!..


DUNCAN...
DOSTUM... NE
OLDU?
SANA...
SANA ATEŞ
EDECEK-
TİM!


SALDIRIYA
UĞRADIK... ME-
TISLER'İN KILI-
ĞINA GİRMİŞ-
LERDİ!
AH!.. LA-
NET OL-
SUN!


SİZ OLMADIĞINIZI...
BİLİYORDUM... AMA SEL-
KIRK HALKI... METISLER'
İN İHANETİNE UĞRADI-
ĞINA... İNANI-
YOR...
ULU MANİTU!
SABINE VE
BÜTÜN KABİ-
LE KALEYE
GİDİYOR!


ON-
LARA YE-
TİŞME-
LİYİZ!
ATA BİNECEK
HALİN YOK!.. BİR İKİ
SAVAŞÇI ALIR, BEN
GİDERİM... BİZİM
ATLARIMIZ
DAHA
HIZLI!


O GECE...




OTLAR EZİL-
MİŞ... SANIRIM
DİĞERLERİ BİZİM
KAÇAKLA BURA-
DA BULUŞ-
MUŞ...


HAVA, İZLERİ
TAKİP EDEMEYE-
CEĞİM KADAR KA-
RARDI... ŞAFAĞI
BEKLESEM İYİ
OLUR!


ZAGOR HÂLÂ GE-
LEMEDİ. NEDEN ACA-
BA?.. GENELLİKLE O
BENDEN DAHA HIZLI-
DIR. AYRICA İŞİNİ KO-
LAYLAŞTIRMAK İÇİN
ÇOK BELİRGİN İZ-
LER BIRAKTIM...




TWANNG


WOAH!
SWISSH


SWACK
SWISSH


AAH!


REFLEKSLERİN ÇOK HIZLI, MOHAWK!
!


..AYRICA İYİ BİR İZ SÜRÜCÜSÜN!.. AMA HER ZAMANKİ GİBİ, AV, AVCIYA HEMEN TESLİM OLMAK İSTEMİYOR!
SENDİN!.. KENDİ HALKINA İHANET ETTİN!


BEN ARTIK METISLER'DEN DEĞİLİM! "KARDEŞLİK"İN BİR PARÇASIYIM!


!
ÖLDÜRÜN!


AAHYYAAAKK!
!
NE OLUYOR?
?


SFRASS
WOAH!


SWACK


TWANNG
SWISSH


SWACK
AHH!


WOAH!
BENIM-SIN!


CLANG


GEBER, ZAGOR!
!


BANG
?!
THUD


ARTIK...


...BİRAZ SAKİNLEŞ!
SOCK
UH!


İYİ MİSİN, TONKA?
SANIRIM...


DURUMU EN AĞIR OLAN, BENİM DÖVÜŞTÜĞÜM... METİSLER'E İHANET EDENİN DURUMU NASIL?
LUCAS'IN MI?.. BAŞINDA ŞİDDETLİ BİR AĞRIYLA UYANACAK!


GEÇ KALDIĞIM İÇİN AFFET.
ÖNEMLİ OLAN TAM GEREKTİĞİ ANDA GELMİŞ OLMAN!


NE YAPIYORUZ BU ADAMI?
BİZİ KUZGUN'A GÖTÜRECEK. İSTEYEREK YA DA ZORLA!..


...ASLINDA BU ASSINIBOINLER BİZE İSTEMEDEN DE OLSA BİR İYİLİK YAPTILAR! KIYAFETLERİ NE GÜZEL, DEĞİL Mİ, KARDEŞİM?
?


GARRY KALESİ YAKINLARINDA...
NELER OLUYOR, SABİNE?.. ŞU İLERİDEKİ BİR YANGIN OLMALI!.. GARRY KALESİ DE TAM O YÖNDE!..
BİLMİYORUM...
!


CARAMBA Y CARAMBITA!.. YOKSA KIZILDERİLİLER KALEYE Mİ SALDIRDI? GERİ DÖNELİM!


YOKSA KORKUYOR MUSUN, ÇİKO?
BEN Mİ?.. NE SAÇMA! ÇİKO FELİPE CAYETANO GONZALES Y MARTINEZ HİÇBİR ŞEYDEN KORKMAZ, LOUIS!..


...AMA TEDBİR, EN BÜYÜK ERDEMLERDENDİR, UNUTMA!
HAYIR, GARRY KALESİ SALDIRIYA UĞRAMAMIŞ...


ŞİMDİ GÖRÜYORUM! BEYAZLAR, YAŞADIKLARI BARAKALARI ATEŞE VERİYOR! PEŞLERİNDEKİ DÜŞMAN HİÇBİR ŞEY BULAMASIN DİYE!


HER ŞEYİ YAKIN! BİR ŞEY BIRAKMAYIN!
CRAASH


YANMAMIŞ BİR TEK TAHTA PARÇASI KALSIN İSTEMİYORUM! O VAHŞİLER BİZE SALDIRDIKLARINDA HİÇBİR ŞEY BULAMASIN!..


ŞURAYA BAKIN!..
?


GELDİLER BİLE!
BU GELENLER, HAİN METİSLER!
TAHTAPERDENİN ARKASINA SAKLANALIM, ÇABUK !


BİR GARİPLİK VAR, SABİNE! BİZİ KARŞILAMAYA GELMEK YERİNE, İÇERİ SAKLANDILAR! OYSA BİZİ TANIMIŞ OLMALARI GEREKİRDİ!
HAKLISIN!.. ÇOK GARİP!


SİZ BURADA KALIN!
SABİNE!


GERİ DÖN!.. TEHLİKELİ OLABİLİR!
DOST OLDUĞUMU BİLİYORLAR! NELER OLDUĞUNU MERAK ETTİM.


ÇİKO! ANNEM NEDEN YALNIZ GİDİYOR? BEN DE ONUNLA GİTMEK İSTİYORUM!
AH, OLMAZ!.. SENİ BANA EMANET ETTİ. BURADA KALACAKSIN!


BAK! İÇLERİNDEN BİRİ BİZE DOĞRU GELİYOR! SANIRIM KONUŞMAK İSTİYOR!
HEMEN GEBERTİRİM ONU!


DUR!.. BU BİR KADIN!
NE OLMUŞ? ONLAR DA KADINLARI VE ÇOCUKLARI ÖLDÜRMÜYOR MU?


YERYÜZÜNDEN BİR CADI EKSİLMİŞ OLUR!
BANG


AH!


ATEŞ ETTİLER!
NASIL?
DELİRMİŞ BUNLAR!


ANNE!
LOUIS! DUR!


GERİ DÖN, UFAKLIK!


BANG
LANET OLASI KATİLLER!


AH!
LANET OLSUN!


ATEŞ EDİN ŞU ALÇAK-LARA!
BANG
BANG
BANG


BANG BANG
ZIP
ZIP
AH!
GERİ ÇEKİLİN! MENZİL DIŞI-NA ÇIKALIM!


ZIP
ZIP
ALL... KAHR... BELA!


GEÇ KALDIK, THAYEN-DA!..
KARDEŞ, KARDEŞE A-TEŞ EDİYOR! BÜYÜK RUH BİZİ TERK ETMİŞ OLMALI!..


ANNEEE!


YAH-AHH!
ŞURA-DAKİ, LO-UIS! OĞ-LUM!

SAĞ TARAF-TAN DA GELİ-YORLAR!
BANG
GÖR-DÜM!

WOAH!
AHH!
AH!

BANG
ZIP
LOUIS.. AHH!
BABA!

HAYIIR!


KUZGUN'UN KAMPINDA...






MMMGH !...


TUNF


JAKE, BANA, SİLAH-LARIMI VERECEK KADAR GÜVENMİ-YOR!.. BEN DE KEN-Dİ BAŞIMA SİLAH BULURUM!


ARTIK BU GECE HAREKETE GEÇMEK ZORUNDAYIM!.. GAR-RY KALESİ'NE ÇOK YAKLAŞTIK... BU DELİ YARIN SABAH SALDI-RIYA GEÇMEYE KA-RAR VEREBİLİR!


ÇADIRI BU OL-MALI. ÜZERİN-DE KUZGUN RESMİ VAR!


İÇERİ GİRMEK ZOR OLMAYACAK! AMA KÖYDEN YANIMDA BİR TUTSAKLA NASIL ÇI-KACAĞIM BA-KALIM..


UMARIM ÖLDÜR-MEK ZORUNDA KAL-MAM! AMA SAVAŞI ÖNLEMEK YA DA KEN-DİMİ KURTARMAK İÇİN GEREKİYORSA ONU DA YAPARIM!


JAKE'E TAMAMEN KIZAMIYO-RUM! KAFASINDA BİR İKİ TAHTA-SININ EKSİK OLMASI ONUN SUÇU DEĞİL! GEÇMİŞTE BİRİLERİ ONU DOĞRU YOLA DÖNDÜRMEYE ÇALIŞABİLİRDİ!..


İŞTE ORADA, O KOMİK KIYAFETİNE BÜRÜNMÜŞ YİNE!.. GALİBA UYUKLUYOR! YA DA BÜYÜK RUH' LA KONUŞUYOR-DUR!


KIPIRDARSAN ÖLÜRSÜN!
!


AAA...!
APTAL!
THUD


ŞİMDİ ONU DA YANIMA ALAYIM VE...
?!


AMA BU JAKE DE-ĞİL!


?!
İYİ BİLDİN, MAC!


SW ACK
AH!


AAHH!
UYAN, BEYAZ ADAM!


HEY! KENDİ SAKEMİNE İHANET EDEN HAİN!
BANA KALSAYDI, ÇOKTAN ÖLMÜŞTÜN, MAC... HEM DE KORKUNÇ İŞKENCELERLE!


AMA KUZGUN CANIMI BAĞIŞLAMIŞTI!..
MAC, DOSTUM... BENİ ÇOK ŞAŞIRTTIN! YOKSA BENİ ÖLDÜRECEK MİYDİN?


HAYIR! SENİ BİR DOKTORA GÖTÜRMEK İSTİYORDUM, JAKE!.. HASTASIN SEN!.. ÇADIRINDA SENİN KILIĞINA GİRMİŞ BİR BAŞKASI VARDI. TUZAK MI KURMUŞTUN?
ÖNLEM ALMIŞTIM, DİYELİM. ÖNEMLİ İNSANLARIN BİRÇOK DÜŞMANI VARDIR...


...ASLA DOST EDİNEMEZLER! HAYATIN EN BÜYÜK TRAJEDİSİDİR BU! BEN DE SANA GÜVENMİŞTİM AMA BAK...
!


...SEN DE DOSTUM DEĞİLMİŞSİN, MAC!


GARRY KALESİ...
THAYENDA İYİLEŞECEK, SABINE!.. YARALARI AĞIR DEĞİL! NEYSE Kİ SEN DE KÜÇÜK BİR SIYRIKLA ATLATMIŞSIN!


THAYENDA BİZE OLUP BİTENLERİ ANLATTI... O ALÇAKLAR, METİSLER'İN KILIĞINA GİRİP BEYAZLARA SALDIRMIŞ...


PEKİ NEDEN BİZİ BURAYA KAPADINIZ? KUZGUN'UN ADAMLARI BİZİM KILIĞIMIZA GİRMİŞTİ, AMA SİZ ÜZERİMİZE ATEŞ AÇTINIZ, BİZİ ALIKOYDUNUZ...
NEREDEN BİLEBİLİRDİM, KIZIM?


BİZLER, KÜRK ŞİRKETİNDEKİLER, THAYENDA'YA İNANMIŞTIK... BİR YANLIŞLIK OLDUĞU ORTADA AMA METİSLER'İN HAİN OLDUĞUNA İYİDEN İYİYE İNANANLAR VAR...


...KENDİ GÜVENLİĞİNİZ İÇİN BURADA KALMANIZ DAHA DOĞRU OLUR!
?
YÜZBAŞIM! ÇABUK GELİN!


KUZGUN VE SAVAŞÇILARI!

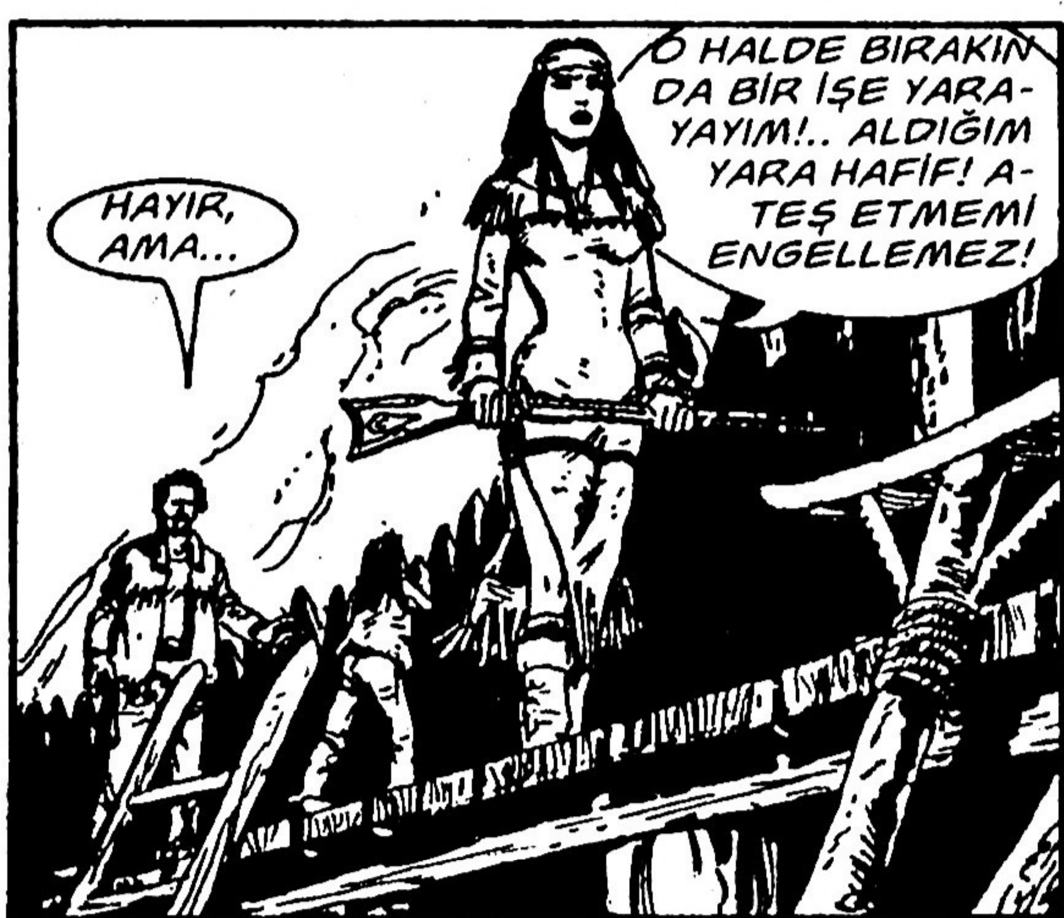

YÜZLERCE KİŞİ!
ETRAFIMIZI SARMIŞLAR!


YA NEHİR TARAFI?
ORAYI DA TUTMUŞLAR! GELİN!


ASSINIBOIN NEHRİ'NİN KARŞI KIYISINA DA DİZİLMİŞLER. ÜSTELİK KANOLARI DA VAR!
LANET OLSUN! DEMEK ORADAN DA KAÇAMAYACAĞIZ!..


NEHİRDEN KAÇAMAYIZ, ARALARINDA SALISHLER VE SEKANLAR DA VAR!.. KİMSE ONLAR KADAR HIZLI KÜREK ÇEKEMEZ!
!


SABINE! ODANIZDAN ÇIKMANIZI YASAKLAMIŞTIM!
BURADA SİZİN TUTSAĞINIZ MIYIZ?


O HALDE BIRAKIN DA BİR İŞE YARAYAYIM!.. ALDIĞIM YARA HAFİF! ATEŞ ETMEMİ ENGELLEMEZ!
HAYIR, AMA...


SABINE BONHOMME DENİLEN ŞU KADIN HAKKINDA NE DÜŞÜNÜYORSUN?
O DA LANET OLASI BİR HAİN!


O DA ONLARDAN, YÜZBAŞIM! BİR METİS!
SUSUN! ONA BİR KÖTÜLÜK YAPMAYI DÜŞÜNEN KARŞISINDA BENİ BULUR!


APTAL! ORADA HİÇ METİS GÖRÜYOR MUSUN? BİZİMLE DOST OLMAK İSTİYORLARDI... AMA ONLARA SIRTIMIZI DÖNDÜK!
!

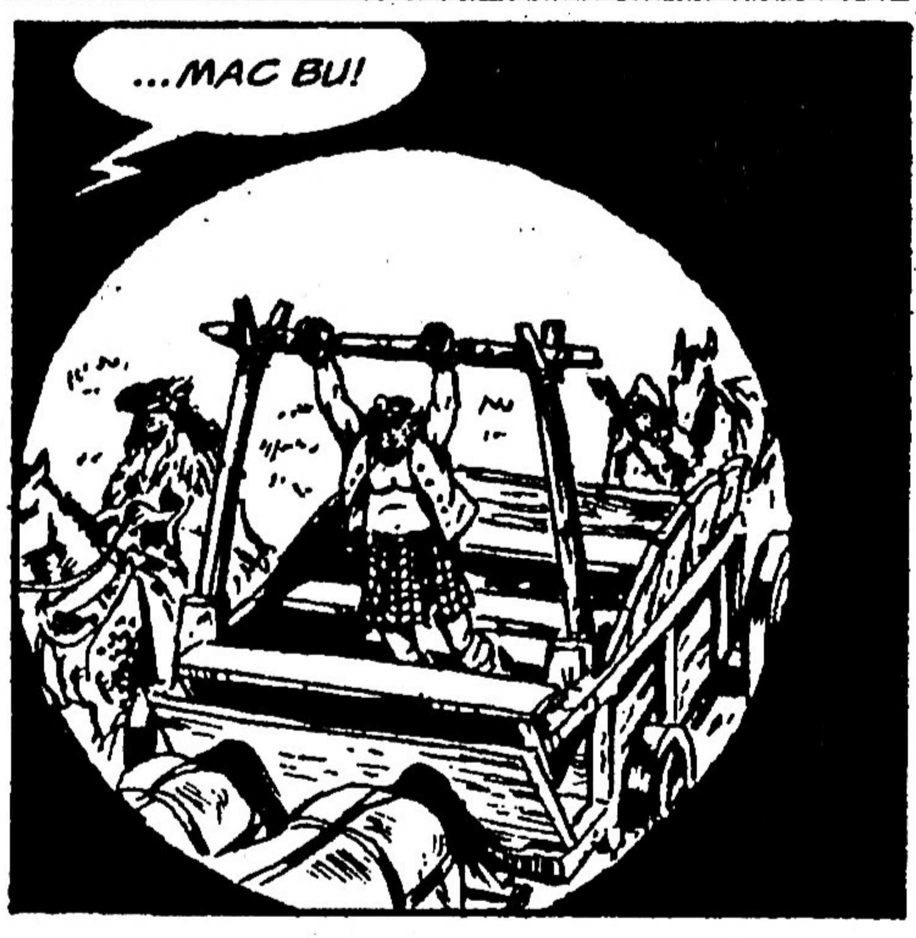

KEŞKE BABAM SAVAŞACAK DURUMDA OLSAYDI...
AH, LOUIS, BU KADAR KALABALIK BİR DÜŞMAN KARŞISINDA O DA FAZLA BİR ŞEY YAPAMAZDI!


PEKİ ZAGOR VE TONKA NEREDE KALDI?.. AMA ONLAR DA BURADA OLSA BİLE ANCAK BİR MUCİZE KURTARABİLİR BİZİ!


BU KEZ DURUM KÖTÜ. GERÇEKTEN KÖTÜ!
ORADA ÖYLECE BEKLİYORLAR!..


KUZGUN'UN SAVAŞÇILARI ARASINDA ESKİ DÜŞMANLARIMIZ BEYAZ KANAT'IN SIOUXLAR'I DA VAR!.. İŞTE ORADA, O SEVİMSİZ SURATLI ŞAMANININ YANINDA DURUYOR!


SIOUXLAR DA MI GELMİŞ? MAHVOLDUK! BAŞKA KİMLER VAR, SABINE?
CREE, ASSINIBOIN, VE... OH, HAYIR!


...MAC BU!


GÖSTERİMİZİ EN ÖN SIRADAN İZLİYORSUN, MAC!
TEŞEKKÜR EDERİM, JAKE! BURADA GERÇEKTEN ÇOK RAHATIM!

SENDEN NEFRET DE ETSEM, MAC, CESARETİNE HAYRAN OLMAMAK ELİMDE DEĞİL. BİRAZDAN ÖLECEĞİNİ BİLİYORSUN, DEĞİL Mİ?
ÖYLE Mİ, JAKE? BELKİ BU İŞİ KENDİ ELLERİNLE BİTİRİRSİN?

HAYIR! İŞİNİN EHLİ BİRİ YAPACAK!
!

KALEDEKİLER SENİN UZUN VE ACI DOLU ÖLÜMÜNÜ İZLEYECEK! BÖYLECE KENDİ BAŞLARINA NE GELECEĞİNİ DE ÖĞRENMİŞ OLACAKLAR!

"KARDEŞLİK"E BAĞLI SAVAŞÇILAR! MANİTU'YU, BİZE BEYAZLARLA SAVAŞIMIZDA GÜÇ VERMESİ İÇİN BU ADAMIN KANINI ARMAĞAN OLARAK SUNACAĞIZ.


HAYATA VEDA ETMEYE HAZIRLAN, MAC!
!


UNNNGH !


BU KIZILDERİLİ GÖZÜMÜZÜN ÖNÜNDE MACPHERSON'A İŞKENCE EDİYOR!...


MAHVOLDU!
BİZİ DE AYNI SON BEKLİYOR!
!


TANRIM, BANA DAYANMA GÜCÜ VER!.. ACIYLA BAĞIRIRSAM KALEDEKİLERİN DE CESARETİNİ KIRMIŞ OLURUM!


SAKIN TESLİM OLMAYIN, ARKADAŞLAR!.. BU ALÇAKLARIN HEPSİNİ GEBERTİN!


NE KADAR CESUR BİR ADAM!.. KEŞKE BİRAZ DAHA YAKINIMIZDA OLSALARDI!
TÜFEĞİM JEANNE İÇİN...


...BU MESAFE DE YETER!


FAIS TON BOULOT, MA JEANNE!
BANG


AAGH!
!
ZIP


?
SABINE! BİLİYORUM, SEVGİLİ DOSTUM SABINE ATEŞ ETTİ! HURRA!
!


ÖLDÜRÜN!


DURUN!
NE?..


WOAH! LUCAS BU! METISLER'İN KAMPINDAKİ CASUSUMUZ!
!


NEDİR O KADAR ÖNEMLİ OLAN? KONUŞ!
BEN, ŞEY... METİSLER...


METİSLER'İN ARKADAŞLARI BURADA, JAKE!.. SENİNLE ÖLÜM ARASINDA YALNIZCA BİR BIÇAK UCU VAR!
!


BİZİMLE VE LUCAS'LA BİRLİKTE MAC'İN OLDUĞU ARABAYA BİN. SAKIN BİR ŞEY BELLİ ETME...
P... PEKİ!


EĞER... SÖYLEYECEĞİN ŞEY BU KADAR ÖNEMLİYSE, LUCAS... GİZLİ KONUŞALIM... ARABAYA BİN!


BU İŞTE BİR GARİPLİK VAR...


LUCAS'IN YANINDAKİ ŞU İKİ ASSINIBOIN KİM?
BİLMİYORUM, FIRTINALI GÖK! DAHA ÖNCE HİÇ GÖRMEDİM!


?
WOAH! MIZRAĞINI VER BANA!


SAVAŞÇI, KUZGUN'UN YANINDAYKEN BAŞLIĞINI ÇIKARMAN GEREKMİYOR MU?
!


AHE! İHANET!
LANET OLSUN!


WOAH!
SWISSH

AAGH!

SEN ÇE-
KİL!
SOCK
UH!

BANG
AAGH!
HAYDİ!
WOAH!
DURDURUN
ONLARI!

TWANNG

SWACK
BANG
SWACK


AHH!

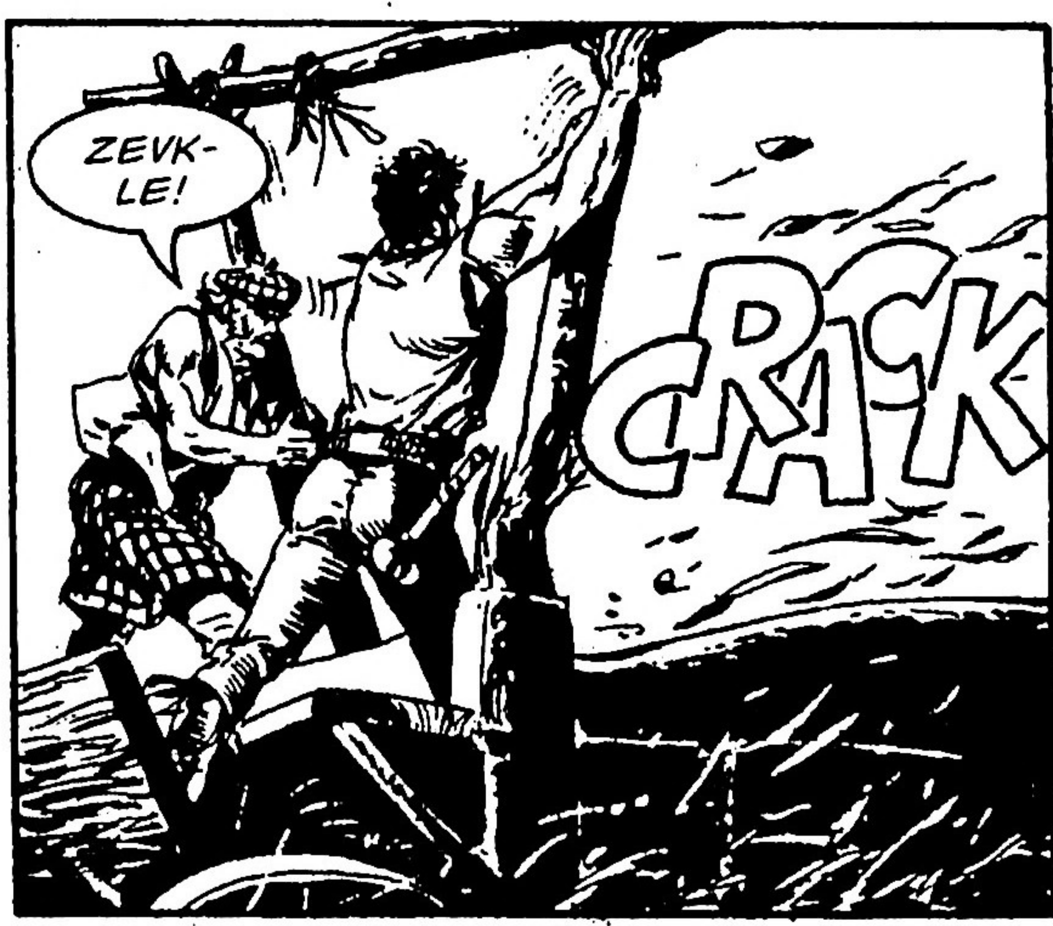

ZAGOR! NEREDEN ÇIKTIN BİLMİYORUM AMA SENİ GÖRDÜĞÜME ÇOK SEVİNDİM!.. HER ZAMAN ŞAŞIRTIRSIN BENİ!
BEN DE ÇOK SEVİNDİM, MAC! GECİKTİĞİM İÇİN AFFET!


YAEEHHIIIHHII!
BANG
ÖNEMLİ DEĞİL!.. AMA SEN VE ARKADAŞIN BENİ KURTARMAK İÇİN BÜYÜK BİR TEHLİKEYE ATILDINIZ!
BANG


ARAYI KAPATIYORLAR, ZAGOR-TE-NAY!
DİZGİNLERİ SEN AL, TONKA!
BANG


BİRAZDAN SERBESTSİN!
GÜZEL! NİHAYET BEN DE EĞLENCEYE KATILABİLECEĞİM!


YENİDEN DOĞMUŞ GİBİ OL-DUM!
YARDIM ET, AĞIRLIKLARI ATALIM!


ZEVK-LE!
CRACK


WOAH! DİKKAT EDİN!
CRAASSHH


AAAH!
AH!


HEY! BAKIN KİM VAR BURADA? SAHTE DOSTU-MUZ, LUCAS!
DUR... ÖLDÜR-ME BENİ, MAC!


!
KORKMA! BİR HAİNİ ÖL-DÜREREK EL-LERİMİ KİRLE-TECEK DE-ĞİLİM!


AMA AYAĞI-MIN ALTIN-DA DA İSTE-MİYORUM!
AAAHHH!


BANG
AYEAAHHH!
BANG


AAGH!


AYEHH!


SENİ ÇAĞIRAN OLMADI, SEVİMSİZ HERİF!
BANG
SOCK


SWACK
AAGH!


AH! ALÇAK!
PÜSKÜRTELİM ŞUNLARI, MAC!
SWACK


SEVE SEVE!
AAHH!
AH!

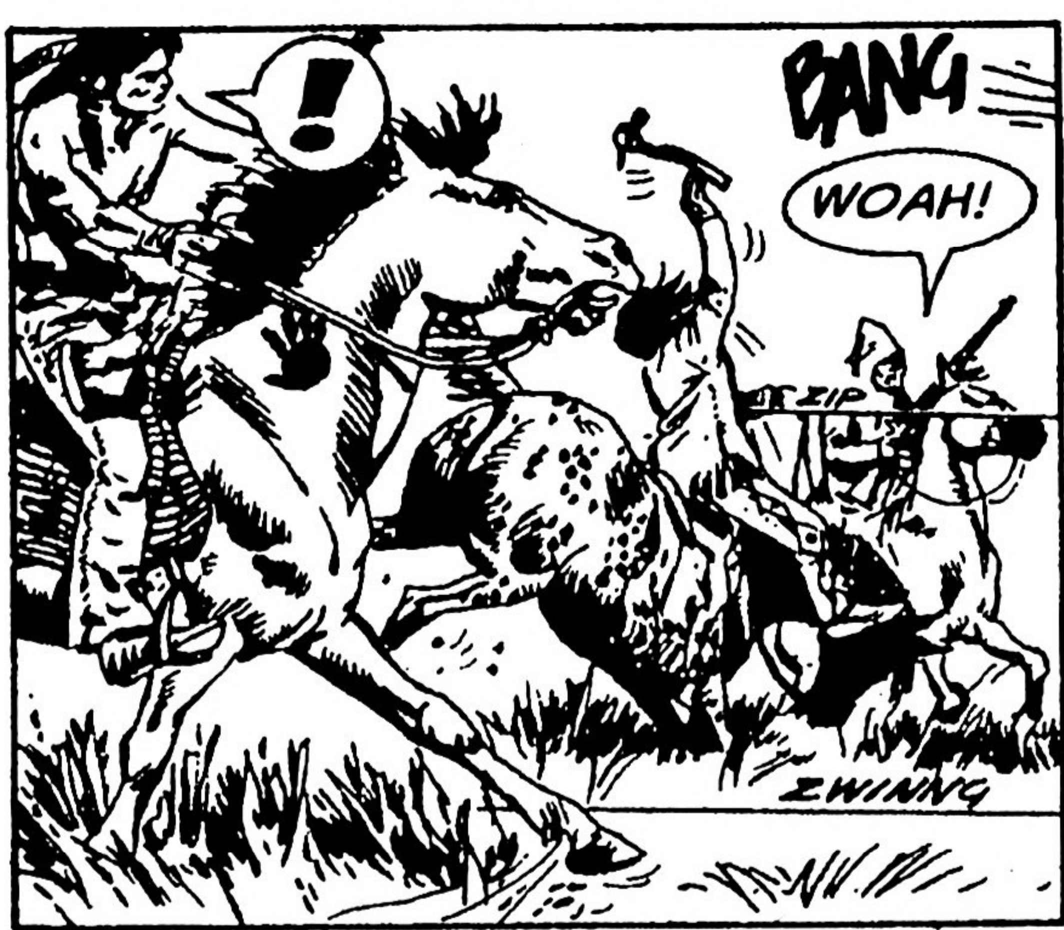

!
TWAINNG TWAINNG


SWACK
SWISSH
WOAH!


CRAASSH


LANET OLSUN! BU HİÇ HESAPTA YOKTU!
DİKKAT EDİN!


...SALDIRI-
YORLAR!
YAEEAHEEHII!
YAHEHII!
GEBER-
TEBİLDİĞİMİZİ
GEBERTELİM!
ÇIPLAK ELLE
BİLE OLSA!


!
BANG
WOAH!
ZIP
ZWINNG


DAYANIN,
ARKADAŞ-
LAR!
BANG
BANG


BANG
BANG
ARKAMIZA
ATLAYIN,
ÇABUK!


BÜYÜK PARÇA
SANA EMANET,
DOSTUM! SA-
KIN KAÇMA-
SIN!
MERAK
ETME!


GELDİM!
GİDELİM!


AYEAHHII!
TWAINNG
TAINGG


ZWINNG
BANG
ZWISSH
AAGH!


ÇABUK! ÇABUUK!
BANG
BANG


GELİYOR-LAR! ONLA-RI KORUYA-LIM!
BANG
BANG
BANG


IHHHHIIHH


ACELE EDİN!


BANG
BANG
BANG


ARKAMIZDA BİZDEN KİMSE KALMADI! KAPAYIN KAPILARI!


HAYDİ!
SWACK
AAGH!


TWAINNG
TWAING


SLAMM
SWACK
SWACK
SWACK


BANG
AAH!
BANG BANG
BANG
AH!
AYEAAHH!


ÇOK CESURCAYDI, ZAGOR! TEBRİKLER!
SİZ DE HİÇ FENA DEĞİLDİNİZ! HAYATIMIZI KURTARDINIZ!


BÖYLECE BÜYÜK REİSLE DE TANIŞMA ŞEREFİNE ERİŞMİŞ OLDUK! DEMEK KUZGUN DEDİKLERİ BUYMUŞ!
EVET!.. TİR TİR TİTREYEN BU ZAVALLI, JAKE MILLER. NAM-I DİĞER, KUZGUN!


BÜYÜK RUH BİZE SIRTINI DÖNDÜ!
KUZGUN ELLERİNDE! HER ŞEY MAHVOLDU!
DAHA DEĞİL!..


...BEN, SIOUXLAR'IN REİSİ, BEYAZ KANAT, YENİ ÖNDERİNİZ OLACAĞIM. SİZİ ZAFERE BEN ULAŞTIRACAĞIM!


ARKADAŞIM ZAGOR'A KULAK VER, JAKE! MANİTU'NUN SEÇTİĞİ ASIL KİŞİ O! CANINI KURTARMAN İÇİN TEK UMUDUN DA!
ARTIK... BENİ DİNLEMEZLER Kİ!

NEDEN DİNLEMESİNLER?.. SENİN; MANİTU'NUN ELÇİSİ OLDUĞUNA İNANMIYORLAR MI?
EVET... BELKİ KUZEY KABİLELERİ İNANIYOR!...

...AMA BEYAZ KANAT'IN SIOUXLAR'I İNANMIYOR... İSYAN FİKRİ ONDAN ÇIKMIŞTI! YANINDAKİ ŞAMAN, BÜYÜK RUH'UN ELÇİSİNİN BİR BEYAZ ADAM KILIĞINA BÜRÜNDÜĞÜ FİKRİNİ ORTAYA ATTI...

BUNLAR SIOUXLAR'IN BAŞININ ALTINDAN MI ÇIKTI?
DÜZLÜKLERDEKİ BİR EFSANEYE GÖRE BÜYÜK RUH BİR GÜN DOĞRULUKTAN YANA OLAN BİR BEYAZI DÜNYAYA GÖNDERECEKMİŞ VE...

ÜZERİNE Mİ ALINDIN, APTAL!?
BEYAZ KANAT BÜTÜN BEYAZLARDAN VE METİSLER'DEN NEFRET EDİYORDU!

BEN BİR SAHTEKÂRIM!
BİLMEDİĞİMİZ BİR ŞEY SÖYLE!
YİNE DE DENEMEYE DEĞER!


SAVAŞÇILARINA SESLEN, JAKE! ONLARA GERÇEĞİ ANLAT!
PE... PEKİ

"KARDEŞLİK"E BAĞLI SAVAŞÇILAR!.. BENİ DİNLEYİN... KUZGUN SİZE TESLİM OLMANIZI EMREDİYOR!

...SAVAŞ SONA ERDİ!.. BÜYÜK RUH BÖYLE OLMASINI İSTİYOR!

SAVAŞMAKTAN VAZGEÇİN VE KÖYLERİNİZE GERİ DÖNÜN!..

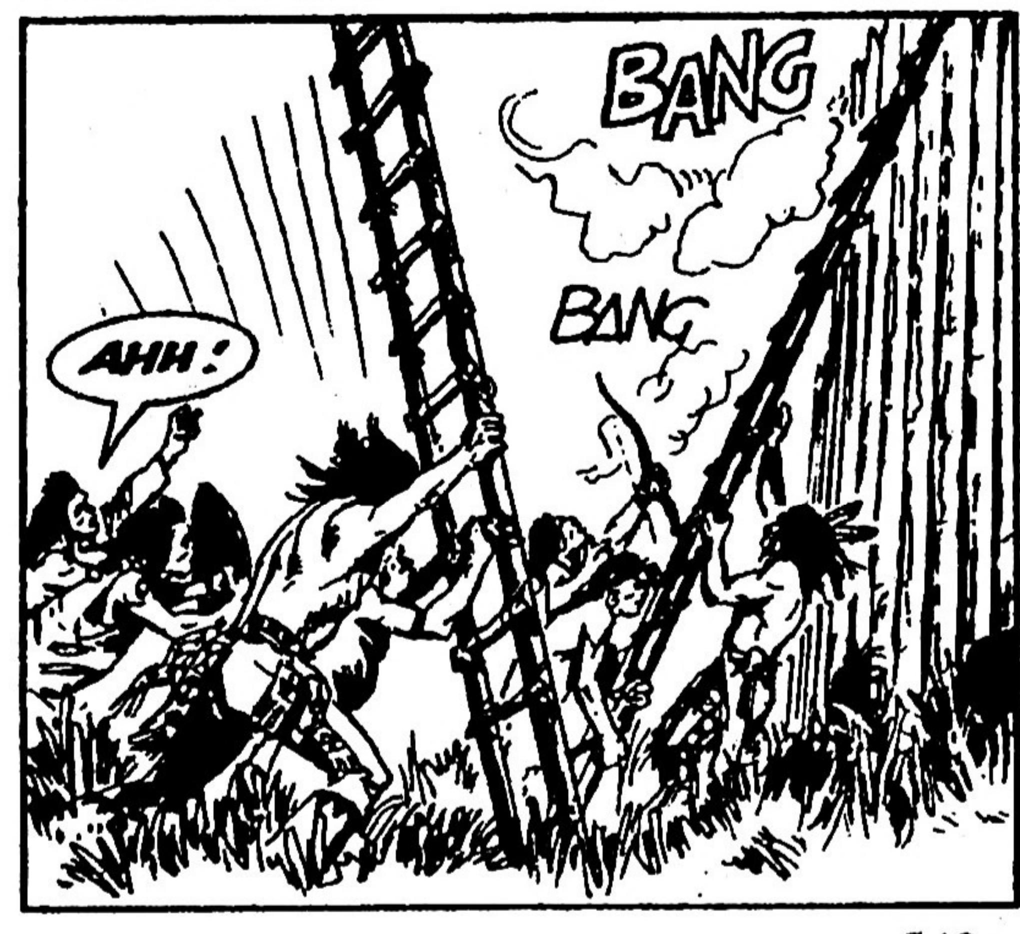
TWANNG
...KUZGUN, BU SAVAŞIN BİTTİĞİNİ İLAN EDİYOR!
TWANNG
TWANNG

SWACK
AAGGH!
SWACK
SWACK


JAKE!
BİLİYORDUM... FAZLA UZUN SÜRMEYECEĞİNİ BİLİYORDUM, MAC!


SALDIRIYORLAR!
HEPSİ... HEPSİ BOŞA GİTTİ!


AYEAAHHII!
YAEAHHHEE!
BANG
BANG
BANG


BANG
BANG
AHH!


BANG
AAGH!


YAHHEEHHHII !


!
NEHİR TA-
RAFINA DİK-
KAT EDİN!


BALIKLARA
YEM YAPA-
LIM ONLA-
RI!
BANG BANG
BANG BANG


ZIP
WOAH!
ZWINNG
SPLASH


AAGH !


GİRMELERİNE İZİN VERMEYİN!
BANG
AHH!
BANG


SOCK
AAHH...


BANG
CARAMBA Y CARAMBITA!


AAGH!
?!


THAYENDA! SEN...
ORADA ÖYLECE YATACAĞIMI MI SANIYORDUN?..
BANG


ÖLECEKSEM DE ARKA-DAŞLARIMLA BİRLİKTE ÇARPIŞARAK ÖLMEK İSTERİM!
SWACK
UGH!
İYİ DEDİN!
BANG
BANG


AH!
YÜZBAŞI!


DEFOL! GİT!
BANG


SONU-MUZ GELDİ, ZAGOR!
KORKARIM HAK-LISIN, MEKSİKA-LI! ÇOK KALA-BALIKLAR!
TEK ÜZÜNTÜM, BEYAZ KANAT DENİLEN O AL-ÇAĞIN İŞİNİ BİTİ-REMEDEN ÖLE-CEK OLMAM!
BANG
BANG
BANG


GARRY KALESİ
BİZİMDİR, KAR-
DEŞLERİM!
YAAHHHEEAHHII!


BEYAZ KANAT
DEDİĞİNİZ, ŞU A-
ŞAĞIDA BAĞIRIP
DURAN SEVİMSİZ
HERİF, DEĞİL
Mİ?
ONU
VURABİ-
LİRİM!


HAYIR! BANA
BIRAK!
THAYENDA!


DELİRMİŞ
BU!
BÜYÜK RUH
DELİLERE YAR-
DIM EDER!
MMM...


ONU YALNIZ BI-
RAKAMAM!
BEN DE
GELİYORUM,
ZAGOR!
HEPİNİZ
DELİRDİ-
NİZ!


AAH!
AŞAĞIDA YA DA
BURADA ÖLMEK
ARASINDA PEK
BİR FARK YOK,
ÇİKO!
BANG
GULP!


BEYAZ KANAAAT!
SWACK
THUD


ONU BİRLİKTE YAKALAYALIM, THAYENDA!
PEKİ, KARDEŞLERİM!
SWACK
THUD


KİM BU SAVAŞÇILAR? SIOUXLAR GİBİ ÇARPIŞIYORLAR!
THAYENDA VE ARKADAŞLARI, BEYAZ KANAT! ÇOK TEHLİKELİ ADAMLAR!


YAZIK, BU DEĞERLİ SAVAŞÇILAR DA ÖLECEK!


SALDIRIN!.. ÖLDÜRÜN!.. SAKEMİNİZİN YANINA YAKLAŞMALARINA İZİN VERMEYİN!


TWANNG
TWAING


AAH!
ALÇAKLAR, KENDİ ARKA-DAŞLARI DA VURULUYOR!
BİZİ VURMA-YA ÇALIŞI-YORLAR!
SWACK
AGGH!
SWACK


AH!
TONKA!
SWACK


SWISSSHH
LANET OLSUN!


SWACK
AAH!
!


SAKEMİ VUR-MAK İSTEMİŞ-TİM AMA ŞA-MANA GEL-Dİ!
OLSUN! O DA GEBER-SİN!
SWACK


BANG
BU KARIŞIKLIK NEDİR?
BİZİ UNUTTULAR!
BANG
BANG
BAANG
BANG


HAYDİ, METİSLER!


BANG
ATEŞ EDİN!
BANG
BANG
BANG
BANG BANG


DUNCAN'IN SESİ!
!


METİSLER'LE BİRLİKTE!
ŞUNLARDAN KURTULALIM, MAC!
SOCK

BANG
BANG
BANG
BANG
BANG


SEN! ATIN BANA LAZIM!


GELİYORUM, BEYAZ KANAT!


BEKLİYORUM, KÖPEK!


AYEEHHH !


AYEEEH!
AAGH!


DURUMUN KÖTÜYE GİTTİĞİNİ GÖRDÜLER, HİÇ OLMAZSA BİRKAÇIMIZIN KAFA DERİSİNİ YÜZMEK İSTİYORLAR!
ONLARI BEREKETLİ AV ÇAYIRLARINA YOLLAYABİLİRİZ!


BANG BANG BANG
AAGH!
!


İSTERSENİZ BİNİN, ARKADAŞLAR! BURADAN DAHA RAHAT ATEŞ EDİLİYOR!
BANG
BANG
DUNCAN!


SIOUXLAR DA BİRDENBİRE İÇLERİNDEKİ MÜCADELE İSTEĞİNİ KAYBETTİ!
SEBEBİ ORTADA! ŞURAYA BAK!


AYYEEEHH!
DOSTUMUZ THAYENDA, BEYAZ KANAT'IN KAFA DERİSİNİ YÜZMÜŞ BİLE!


BU BOZGUNDAN SONRA KUZEY KABİLELERİNİN TOPARLANIP BİR KEZ DAHA RUPERT'S LAND'İ ELE GEÇİRMEYE ÇALIŞMASI OLANAKSIZ GÖRÜNÜYOR!..


SAĞ KURTULAN SAVAŞÇILAR BÜYÜK BİR BOZGUNA UĞRAMIŞ HALDE KÖYLERİNE DÖNDÜ... AMA İÇLERİNDEN PEK ÇOĞUNUN BURADA CESEDİ KALDI...


SIOUXLAR'SA GÜNEY SINIRINA DOĞRU KAÇTI. BU ZAFERİ METISLER'E BORÇLUYUZ!
DUNCAN TAM ZAMANINDA YETİŞTİ!


SİZİ NASIL KANDIRDIKLARINI ANLATTI. TRAJİK BİR YANLIŞ ANLAŞILMA OLMUŞ!
ARTIK GERÇEĞİ BİLİYORUZ! BUNDAN BÖYLE METISLER'LE BARIŞ İÇİNDE YAŞAYACAĞIZ!


DOSTLARIMIZ DA BİZE YARDIM ETTİ! ONLAR OLMASAYDI KUZGUN'U ALT EDEMEZDİK!


BU TOPRAKLAR SANA BİR KEZ DAHA TEŞEKKÜR BORÇLU, ZAGOR!
GEREK YOK! HERKES ÜZERİNE DÜŞENİ YAPTI!


BEN DE ORADA OLMAK İSTERDİM, BABA! EMİNİM CESURCA ÇARPIŞMIŞSINDIR!
ESKİ SAKEMİM SAYESİNDE! O OLMASAYDI BEN DE HİÇBİR ŞEY YAPAMAZDIM!
!


ÇİKO, SEN HER ŞEYİ GÖRDÜN. BANA ANLATACAKSIN, DEĞİL Mİ?
NEDEN OLMASIN? SEVE SEVE!


ÇİKO DA BURADA OLDUĞUNA GÖRE BU GECE BÜYÜK BİR ŞÖLEN DÜZENLEYEBİLİRİZ!
YAŞASIN!
HAH! HAH! HAH!
SON
MARCELLO - 10.03.2000

Dört yılda 21.644 sayfa
MACERAPEREST ÇİZGİ

Büyük Albümler

11 Teks Özel Albüm: 2644 *sayfa*
8 Martin Mystère Dev Albüm: 1896 *sayfa*
6 Dylan Dog Büyük Albüm: 1360 *sayfa*
3 Nathan Never Dev Albüm: 720 *sayfa*
Kedo: 144 *sayfa*

Efsanevi Maceralar

2 Efsanevi Mister No, Efsanevi Dylan Dog, 3 Efsanevi Teks, Efsanevi Dylan Dog-Martin Mystère, 2 Efsanevi Zagor: Tümü 5416 *sayfa.*

Aylık ve Süper Teks'ler

24 aylık Teks: 2688 *sayfa*
6 Süper Teks cildi: 2688 *sayfa*

Aylık ve Süper Dampyr'ler

12 aylık Dampyr: 1152 *sayfa*
6 Süper Dampyr cildi: 2304 *sayfa*

Çizgiroman Araştırmaları Dizisi

Gece Kartalı Teks Willer / Claudio Paglieri: 192 sayfa
Benim Adım Dylan Dog / Claudio Paglieri: 176 sayfa
Erotik ve Milliyetçi Bir İkon / Levent Cantek: 264 sayfa




ISBN 975-329-505-7
9 789753 295055

